工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七　七二三四九二
營業部　廣告部：七二九三〇七　七三〇七〇八　七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二二弍
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁弍
中區辦事處：二二五四九五　二二一二三八
電報掛號二〇七五五　郵箱六二號
新聞紙第八四三九
出紙兩大張售價壹毫

第十期彩票開獎

頭獎七十二萬八千四百元

二獎：四萬八千五百六十元
三獎：四千八百五十六元

伶星主持攪珠
產生六十一個幸運兒

【本報訊】頭獎七十二萬餘元的第十期政府彩票，今早上午十時半在大會堂音樂廳公開攪珠開彩，由名伶新馬師曾主持。協助新馬師曾攪珠者，有影星林鳳、吳君麗、南紅、賀蘭、方心、鄭碧影、李寶瑩、丁瑩、馮寶寶、蕭芳芳等，今晨赴大會堂觀看攪珠者甚擠擁，有「爆棚」之盛。

本期政府彩票共售出一百二十一萬四千張，收入總額百分之六十作爲獎金，其餘除少數費用外，約有九十七萬元撥入獎券基金，以資助社會福利事業之用。

茲將今晨攪珠開彩中獎號碼錄後（如有錯漏，以政府之正式公佈爲準）：

頭獎一個，獎金七十二萬八千四百元，其號碼爲：

〇四一八六五四

二獎十個，各得獎金四萬八千五百六十元，其號碼爲：

〇六五二五一一　一一七〇三二七　〇三一四二一七　〇七四九六一〇　一一六四八〇九　〇一二四一二五　〇七四二二五二　〇一七九六八五　〇四八三〇六〇　一〇二一五〇七

三獎五十個，各得獎金四千八百五十六元，其號碼爲：

〇八八五五七三　〇一二六〇六七　一〇〇二九七九

〇七〇四八九七　〇八六二九四六　〇〇八二一二九　一〇七一〇六五　〇九六五三八〇　〇九七四九〇三　〇九三一二六七　〇二九六〇一八　〇六〇六九五八　一一〇五九六二　〇三四七一七八　〇七四一六六五　〇四一〇〇〇四　〇一一二八七六　一〇六三〇五五　〇一四三〇六六　〇五八八一四〇

〇三三五五七〇　〇二二九三四六　〇七〇〇三五七　〇三一六七四二　〇五一九二五七　一一五七一二九　〇二五三三四三　〇二九七八九八　〇七一六一三八　一一四〇四三九　〇一五八八八五　一〇四〇三一九　〇二四八六〇七　〇一一七〇一八　一〇一九四七三　〇六一四六八七　〇三五八一〇七　〇〇六四〇八一　〇六九六一四九　〇四九二四〇三　一〇三四八〇一　〇二九九二三二　〇六九九四六八　一一六四二八九　〇〇五二三二一　一〇五〇二二一　〇七一二六五七　〇七七八三三二　〇五五八一四〇　〇七六四四〇三

長沙灣警察宿舍
小童被人擲落樓

【本報訊】九龍長沙灣警察宿舍B座，今午十一時十分，一名小孩被人從十一樓擲下，跌落在十樓，身受重傷，警方聆訊已派人到場調查，至於該小孩如何被人拋擲，原因何在，至截稿時止尚未有進一步消息。警方在調查中。

第十期政府彩票今晨在大會堂攪珠開獎。圖爲影星等候主持攪珠時情形。

啹喀兵在城門水塘山頭
設阱捉老虎
今晚將用一隻小黃牛作餌
共十四名業餘狩獵家出動

【本報訊】昨日下午率隊入山打虎的四十八營啹喀籍英軍，經過整夜的守候，迄無虎跡，已於今晨七時十五分全部下山休息，準備於今日黃昏再行出動。

三隻準備引虎落陷阱的草羊，今晨本被運返荃灣警署。據說，今晚將在三個陷阱內安置三頭小牛。

另外七名外省籍的中國業餘狩獵家，今晨八時許又動程入山，加入打虎行列，連同由沖叔爲首七名廣府籍業餘狩獵家，迄今爲止，先後已有十四名狩獵家和兩頭有經驗的獵犬，在城門山頭。

這隻一再傳說的老虎，幾時可被獵獲，負責狩獵的英軍，與及採訪打虎新聞的「老記」都在等着。

K金欲起無力
開市後即下挫

今晨K金開出低價二六四（昨收市二六四・五），隨即再度回順，近十時，已跌在二六三・七五。

週一假期，今市息價，對K金市起跌，是有一定影響力的，上牌現貨交收如續行去大息，收現套利的數量，必定大增。

美電按五・七六二五，通天單按五・七五六二五，加單按・七三一七五〇。

現貨：日元一四七・一二五，宋紙一・四七二五。

大鈔五・七五三七五，細鈔五・七四八七五。

龍翔大酒家
全部冷氣開放
地址：九龍旺角西洋菜街六號A至十二號

三樓西菜部夏季大貢獻！

乳猪鮑翅席　原桌祇沽壹佰伍拾玖元
當紅乳猪全體
龍穿大鮑翅
碧綠鹿鮑甫
一品火腿冬瓜盅
古法鹽焗鷄（全）
葡汁四寶蔬
（西點）鮮菌桂魚卷
蠔皇鮮菰林
什菜杏仁齋　鮮蝦仁炒飯
精美時點式色　上湯生麵

金牌散翅席　原桌祇沽壹佰零玖元
鷄茸乾撈大散翅
玉液上湯鷄（全）
姜蔥鮑魚鴨掌
雙冬扒冬瓜
芝士焗石斑
檸汁煎軟鴨（全）
（西點）掌上鳳尾蝦球
蟹肉燒西蘭
什菜炒飯　八珍炒飯
精美點心　上湯伊麵

△壽筵喜讌　華麗禮堂
鵲局消遣　實惠大方▽
鵲局特設
濃燉鷄鮑翅（全只）叁拾陸元（預定）（可供六位用）

式樓：全日茶點　不停供應
地廳：早午茶點　晚飯宵夜　生猛海鮮　撚手時菜
營業時間：晨早五時起至深夜壹時
營業部定座電話：八五三壹三八　八四三三八八

瘋狂大減價
由七月十七日起至八月二日止
港九總分店同時舉行
九龍總行，文遜分店，香港行每日由二時至六時，旺角分店由五時至九時，在此時間內隨時推出新貨品酬謝顧客，先到先得。
祇有三天
百聞不如一見
快來參觀
港九最新型一價百貨商店
瑞興百貨
九龍總公司：九龍彌敦道廿三至廿五號瑞興大廈
九龍分店：九龍彌敦道七十四至七十八號文遜大廈
旺角分店：九龍彌敦道六八四號邵氏大廈
香港行：香港德輔道中一三四至一三六號瑞興大廈

達光電器行　舉辦顧客幸運年
電風扇總滙
贈送電視機
鉅額獎品百餘名
辦法
本行由即日起至九月三十日止，舉辦顧客幸運年抽獎，凡到購電風扇，收音機，錄音機等，不論現買或分期均分別致送幸運獎券一張，買兩件送兩張，買一件送一張，餘類推，定於十月中旬敦請各廠商及代理商名流主持將各顧客之幸運獎券號碼再行抽籤，以定幸運得獎名次，抽簽結果，將在各報章公佈，以示大公，各獎品在深水埗本分行陳列，歡迎參觀。
代理各國名廠風扇
分期付款　款多價平　保用三年
名貴獎品：19寸三菱兩用電視機，日立牌電雪櫃，聲寶牌電唱收音櫃機，三羊牌洗衣機，德國快意牌三波段收音機，電威36寸吊扇，蜆壳牌吊扇，電威風扇名廠電熨斗等百餘款，歡迎參觀！
總行：紅磡蕪湖街79號　電話六二二〇九四
第一分行：深水埗巴域街五號　電話：807737　804757
第二分行：黃大仙M座19號　電話：八三一四一〇
第三分行：大埔道廿六號

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY

美噴射機將撥南越
加強越軍戰鬥力
並將大西洋運兵船調太平洋
麥南馬拉將請國會增加撥款

【華盛頓卅一日合衆國際社電】美國國務院在本星期五說：該院將以大西洋地區的運兵工具調往太平洋區，而且準備初次以噴射機供應南越空軍。此是美國總統詹森決定加強對越戰軍事承担的部分措置。

美國國防部發言人答覆詢問，說是將以小批噴射機予南越，架數將看南越造就適當駕駛員的能力而定。

西貢方面的報導顯示：美國援交的首批噴射機，將在廿五至卅架之間。截至現在，美國祇以螺旋槳飛機給予南越。

美國國防部宣佈：大西洋區將有六艘運輸船被調往太平洋區，協助把美軍加速運往南越。

【華盛頓卅日路透社電】美國國防部發言人今天說：他未聞美國因對南越增兵而計劃從西歐撤兵。記者就報載美國在推動此種計劃的報導要求該發言人置評，該發言人即答覆如上。本週較早時，美國權威官員在美國總統詹森首次宣佈擬對南越增兵之後說：美國政府沒有自西歐撤兵的計劃。

【華盛頓卅一日合衆國際社電】據民主黨參院議員史丹尼斯於星期五宣佈：國防部長麥南馬拉，將於下星期三向國會概括說明政府所提出獲得金錢和物資俾供越戰使用的新的請求。麥南馬拉將在參院軍事撥款小組委員會秘密會議提出證供。史丹尼斯是參院那個小組委員會的代主席。詹森總統於宣佈美國重新在越南增兵時說：他將向國會請求獲得另外一批款項，但他未有特別說明那一個數額。國會各領袖曾表示：他可能請求另外獲得十億美元。

加州州長布朗表示 如能夠結束越戰 詹森可親赴南越

詹森

【舊金山三十日美聯社電】加州州長布朗今天說：他相信如果能夠結束戰爭，詹森總統將會親自赴越南。布朗說：「我相信，由於他決心尋求一項和平解決的方法，他將會去任何地方來尋求光榮的和平。」布朗剛在華盛頓參加州長會議後到達這裏。他說：「這祇是我自己的想法，他並未直接這樣說。」他說：「我想：如果胡志明說：『讓我們在某一中立國家裏會晤』，總統是會去的。」

北越拒絕迦納所提和平建議

【倫敦卅一日合衆國際社電】「新華社」昨天說：北越領袖已拒絕迦納特使阿瑪的和平提議。河內已告訴他：越南的戰鬥，必需以共黨的勝利作結束。該社說：北越副總理兼外長阮維楨曾告訴阿瑪說：「越南人民正義、反帝的民族解放鬥爭，必將以勝利結束。」阿瑪並曾會晤北越主席胡志明與總理范文同。他已於昨天離開北越。

十年來第一次 美三軍人數將達三百萬

【華盛頓三十日法新社電】美國由於越南危機之故，將在十年內第一次把武裝部隊的總人數提高至約三百萬人。

可靠方面人士今天說：詹森總統把徵兵人數增加一倍的決定，將在明年使到武裝人員數額另外增加卅三萬人。武裝部隊的總人數，在今年七月一日爲二、六五三、〇〇〇人。

美國武裝部隊，并丕發動一項廣泛的運動，俾徵召志願兵入伍。

COBB IN 1962

減肥出現奇蹟 八百磅大肥佬 現在變了瘦子

五年前，美國喬治亞州男子柯勃重八百磅，每餐可吃十五隻燒雞，自稱全球最巨型的摔角手。他在那時跟別人作賽，坐在對手身上，便使對手無法動彈，而告得勝。後來，老柯經喬治亞醫學院醫學臨床調查小組的指示，嚴格依照食物療法，而使身體由痴肥逐漸變瘦，如今祇有二百卅二磅，比八百磅時輕了五百多磅。圖左是老柯在一九六二年時所拍的照片，當時腰大十圍，要坐兩張椅子。圖右是他現在的樣子，看他右手扯着的濶腰褲，顯示他比以前瘦了一半。

西貢今晨發生爆炸

【西貢卅一日美聯社電】今天早晨，西貢市內許多地區都聽得一聲爆炸巨响。爆炸的原因和地點，即刻沒法確定。

口服避孕藥 不會使女人患癌症

【倫敦卅日路透社電】英國家庭計劃專家（即避孕專家）史偉耶醫生在今天否認有證據證明口服避孕藥會使婦女較易患上血栓症、癌症或肝部較易敗壞。

盛傳國軍赴越之際 台北軍事單位 日來極爲忙碌

【台北卅日路透社電】到目前爲止，這裡對華盛頓可能在越南戰爭中動用中華民國軍隊的臆測，並無官方人士表示支持的聲明與暗示。但這裡消息靈通人士說：某些軍事單位在過去幾天中曾經超時地工作。

詹森總統在最近的記者招待會上被問及是否會動用中華民國的軍隊時說：「我們在過去幾天中，曾與大部份自由國家商討，我們所應得的反應是令人鼓舞的。」

【本報訊】台北消息：天主教南京教區總主教于斌三十日指出：中共是越南戰爭的禍源，要徹底解決越戰，必須正本清源，消滅中共。他認爲：在中國大陸開闢第二戰場，是解決越戰的最好辦法，他說，這個辦法似乎已在醞釀中，他相信很快就會實現。

任。五角大廈并計劃把某些經過挑選的國民警衛軍和後備部隊置於戰時的編制。詹森總統兩天前曾在記者招待會說：他不會動員國民警衛軍後備人員，但他表示如果在越南發生戰事進一步逐級升高的行動，則此舉可能成爲必要。那些經過選拔的國民警衛軍和後備部隊，將受到積極訓練和配備有迄今最爲新型的武器，以便隨時準備應付任何的事故。

可靠方面人士說：到了九月中旬，在越南將有三個師的足額部隊。他們將包括海軍陸戰隊第三師（那個師連同本身的飛機業已駐於戰區之內），和來自喬治亞州賓寧堡的第一空中機動師。詹森總統於兩天前宣佈那個師即將啟程前往越南。除上述兩個師之外，將另有三旅陸軍，合構等於一個師的兵力和包含有一〇一空運師的部隊。

可靠方面人士說：來自賓寧堡的那個空中機動師，大概將被調往在越南中部高地的百里居地區，一般預料越共將在那裏發動一次攻勢。

空軍方面一俟新的機場獲得建成俾容納飛機升降，將獲得較多飛機，即戰鬥機、轟炸機和其他類型飛機。

預料三個新的機場，將於日間建成。現時，祇有四個空軍基地，能處理噴射飛機，這些機場對於經常增加的空運，証明是不勝任的。

據消息方面人士說：進一步的增援部隊，預料將於日間啟程開往越南。這些援兵，大概將由駐於夏威夷的第廿五步師抽調。那個師經已在熱帶性和森林戰方面受到特殊訓練。

駐於堪薩斯州的第一步兵師兩旅部隊，亦準備啟程開往越南。其他增援部隊，包括一〇一空運，師八十二空運師的部隊。這個八十二空運師有一個旅現留駐於多明尼加共和國。

一項巨大的運動，即將獲得進行，俾能由建築新的碼頭，倉庫和兵營的辦法改善在越南的後備和供應設備。

蘇俄外交官遭英國驅逐

【倫敦卅日法新社電】英國政府今天宣佈：蘇聯大使館一名二等秘書爲「不受歡迎的人物」，並要求他從快離開英國。英國外交部一份聲明提及他是波耶羅夫，他自一九六三年二月起即來倫敦。雖然未有提出理由，但這寥顯然是報復英國駐莫斯科大使館一名二等秘書比索被逐之事。按比索被指與被蘇聯判五年徒刑之英國教員布魯克案有關。

尼克遜主張 請求亞洲國家派兵至越作戰

【紐約．羅契斯特三十日路透社電】前美國副總統尼克遜，曾促請實行一項海軍封鎖行動，俾阻止戰爭物資運往北越的海防港口。他告知記者招待會說：「戰爭物資由英國和其他自由國家的運出，應該使之停止下來。」他未有詳細說明那些戰爭物資的類型或其他國家的名字。

他說：「那項未經解答的問題，是正在採取什麼步驟，俾使到其他國家特別是亞洲國家減輕美國在地面所担任義務的重荷。現有若干國家有着重大的賭注。有一些則派有象徵性部隊。現需要增加努力，俾使到其他亞洲自由國家捲入漩渦。」

美國致函聯國 在越尋求和平

【聯合國卅一日合衆國際社電】美國昨天提出：在尋求越南和平中，要與聯合國安全理事會「無條件地合作」。這項提議是載在高德寶致安理會主席蘇聯首席代表莫洛佐夫中的函件中。該函是由一位專差從華盛頓帶來。按高氏現正在華府與詹森總統商談中。

蘇島反美示威 美國提出抗議

【華盛頓卅日法新社電】美國國務院今天說：美國將對在北蘇門答臘棉蘭發生的事件向印尼政府抗議。按今天那裡約有一千名印尼青年向美國領事館投擲石頭。

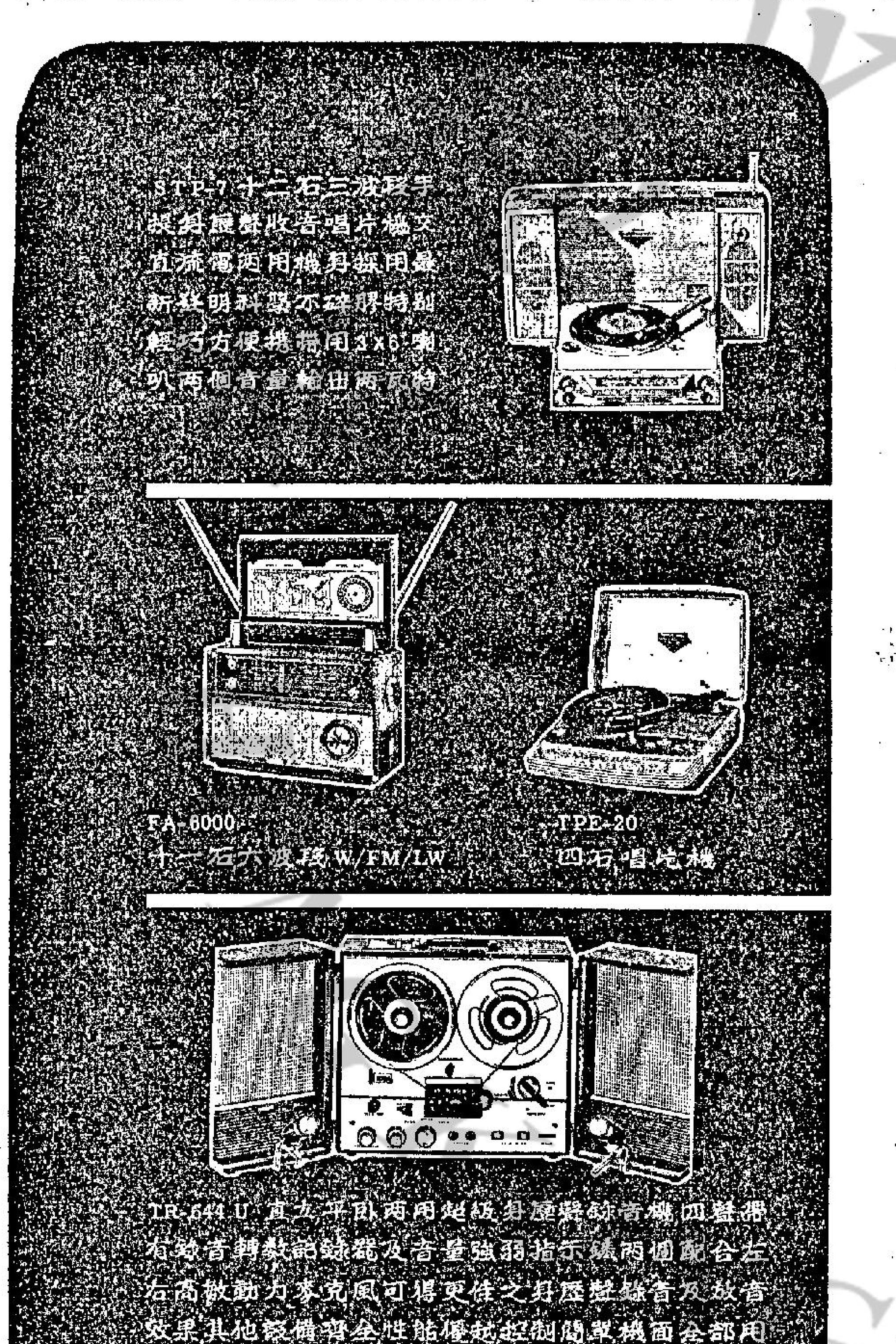
對中共試核爆 美國未獲情報

【華盛頓卅日法新社電】美國國務院今天說：未接獲情報表示中共正準備作第三次爆炸原子彈。

英喜劇明星將來港勞軍

【倫敦三十日路透社電】最近在倫敦舞台喜劇「在會場途中發生一項奇怪事情」担任主角的喜劇演員法蘭基豪華德，將於星期一由此間啟程前往遠東作三週旅行。他將在香港、馬來亞和婆羅洲等地慰勞英國軍隊。

JVC NIVICO VICTOR COMPANY OF JAPAN, LTD.
星牌
質品於優 術技於勝



總經銷：
信興電器貿易有限公司（星牌營業部）
香港中建大廈六〇一室 電話：二四三三四九
泰林無線電行
九龍彌敦道三一〇號 電話：八四三五四八

聖伯多祿英文書院
招生 英文F.5會考班至F.1小學P.6 P.5各級招生 中文中一至中四小學暨幼稚園
專聘英專補習班同時招生 八月一日開課 英文F.5會考班參加一九六六年英文中學會考 輔導學生具豐富教學經驗師資全日上課配合會考課程標準 致力應試充份準備達成升學就業志願爲主
校址：九龍彌敦道五二四號 電話：八四九三八八

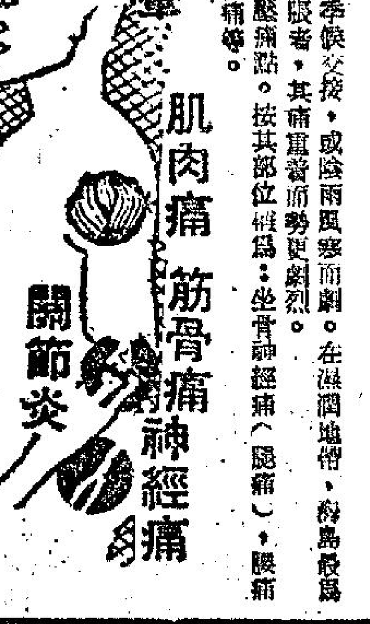
冰霜消
老牌良藥 家庭必備

本品爲遜清宮廷御用瘡科聖藥，以冰霜熊膽及最高貴之清涼散毒藥物煉製而成，任何皮膚疾患，無不藥到病除，且對風濕骨痛、跌打刀傷、火傷、燙傷，亦具迅速治癒之功，誠家庭必備之良藥。
痕癢即止 腫痛即消
敢與任何舶來皮膚藥比美！
瘡癤 灼熱 如火炙 睡前 以冰霜消 搽拔 其痛即止 次晨 點搽即消
主治：瘡疥 癬癩 爛腳 香港腳 皮膚濕疹 跌打刀傷 爛頭 胎毒 火傷 燙傷 蟲蛇咬傷 風濕骨痛 油蛆 角風 無名腫痛 暗瘡 狐臭
香港北平太乙堂獨家製 先施公司及中西藥行代售

國賓 METROPOLE 國華 MANDARIN 仙樂 ZENITH 樂聲 ROXY
預售三天座券

昨爆天棚 今續天映 中文字幕上片
是青年男女最愛的一部影片！
導演 唐煌
三朵玫瑰花
張慧嫻 李芝安 劉小慧 領銜主演
田青 王萊 梁醒波 劉恩甲 鹿瑜 主演
情節曲折 題材新鮮 笑中有淚 諷刺喜劇
伊士曼七彩濶銀幕！

陸奎生中醫師
健康報導
第二百八十期 每逢星期六出刊 告
診症時間 上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）星期日照常
下午香港：三至六時中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓一五〇一室（中央市場側）「星期日各停」電梯按15字，急症出診
夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7號）診預約

風濕骨痛根治法
陳年久患殘廢得救痼疾從此脫體
風濕筋骨痛 劇烈關節炎 肌肉神經痛
風濕骨痛，惟有祛風利濕，能達到根治之目的，以其能收治本清源之效。
主治：骨節酸痛腫痛、筋骨腰背作痛、坐骨神經痛、關節炎、痛風、腳痛、手震顫抖、手足酸軟、肩凝屈伸不利。陳年久患，從此脫體。
風濕病多伴發筋骨酸痛，故風濕骨痛往往連稱。臨診所見，多數的病情表現爲肢體關節或某一部位有酸楚的痛感，或是酸軟乏力，或是僵直不遂感，或是麻痛不適感，尤以腰痠背痛，四肢骨節酸痛爲最常見，甚則肌肉不仁，關節屈伸不利爲主要的徵狀。
此症由於筋絡不舒，筋肉、關節作痛。遇天氣轉變，季候交接，或陰雨風寒而劇。在濕潤地帶，每爲最普遍。港九瀕海，患者尤多。若因循失治，關節發炎腫脹者，其痛更着而勢更劇烈。
神經痛者，爲陣發性疼痛，沿神經路傳播，且有若干壓痛點。按其部位稱爲：坐骨神經痛（腿痛）、腰痛、肩痛，肋間神經痛（胸脅痛），後頭神經痛，腕神經痛等。
凡風濕骨痛，腰抽痛，筋縮筋緊，手軟無力，肌肉麻木，骨節疼痛，痛處發炎，或成紅腫，屈伸不便，或畏風寒，風雨更痛，相移走痛，時輕時重，起行痛增，靜止痛減，脊骨酸痛、服之均效。
一般症狀，每日服丸散湯水兩三次，輕症一天即覺筋絡舒暢，痛楚全除。重症三天後，節自覺靈活，藥性既到，病即顯著減輕。愈後按病情調補得宜，健康情況必大有改善，初不僅病疾脫離而已也。


嚴重頭暈 體虛腦痛 衰弱失眠現象
心跳中氣虛弱
渾身乏力 疲勞困頓 呼吸窒悶 胸悶氣促 神經衰弱
補虛治本第一
心跳則氣促滿悶，呼吸不暢，每感疲勞，稍有勞動，即感疲勞困乏，呼吸氣促。作過勞，心虛氣弱。週身倦怠渾無力，頭昏眩暈更難支，元氣衰竭，虛脫堪虞。陸奎生中醫師補虛治本，若工轉健。特效丸散補汁，早午晚各服一次，服藥後氣足神旺，精神充沛，故能收治本之效，轉弱爲強。

中國醫學院發表 陸奎生中醫師發明
哮喘咳嗽氣管炎根治報告
哮喘病源：由於稠痰阻塞，氣管攣縮。治標之法，必難除根。本院多年研究，實驗成功，哮喘藥理，在於肅清痰涎，清除病竈，氣管通行無阻，即可終身杜絕，無不根除。哮喘療效及療程：輕症哮喘，一經肅清，即可斷根，服藥三天除根，服藥後八小時內有膠黏痰涎排出，大便排洩。此爲哮喘病根所在，重症哮喘服藥後，即定喘，但始下黃水稀痰，須至四天才排出黏痰狀糞便者，表示病根深沉，多數哮喘十年以上，半月除根。

胃痛治驗錄
沙田大圍白田村三號 李德恩女士
胃痛胃酸過多十二指腸潰瘍
胃潰瘍速愈法
大便發黑三天轉黃埋口根治
病初係消化不良，後來大便發黑，食入泛吐，胃痛，每瘦如柴，求診於陸奎生中醫師，初診服藥三天，黑色完全消失，泛酸隨化，胃痛大減，經治二次，四天起已無胃痛，胃口漸開，絕不復發。

胃痛根治法
胃痛消化不良 須提防胃下垂

潰瘍的主要症狀是：胃痛，吞酸嗳氣，大便發黑，或成潰瘍——俗稱胃出血。如咖啡色，新起或久患，均有危險。消化不良，大便不正常。胃痛消化不良，即可根治。口臭作悶，飽滯不舒，胃痛作嘔，食後腹脹，胸前飽悶。胃下垂：病人平臥，腹上捶之作響，胃病日久，胃部鬆弛，消化不良，食物停滯，減弱胃腸蠕動，即易引起胃下垂。

陸奎生名著 治胃病專書
胃病速愈法 每冊五元
胃痛根治法 每冊二元
診症時間發售
速愈法：上溯病源，闡明胃病原理，治療方法，分析食物營養價值，列出治療胃病的藥物，以供參考。
根治法：闡明胃痛及胃下垂的成因，治本速愈。

陸奎生著醫藥書 限診症時間購買

新條例有待女王批准執行
船艇牌費提高 驗船費亦增加
加固定船隻牌費以減避風塘擠塞

【本報訊】政府發言人稱：一九六五年商船（費用）條例，一俟女王批准時，小船隻牌費及驗船費將增加。

增加牌費最高之數目爲六百五十元，此係第三類固定船隻（如海鮮舫等）。目前九百担至一萬担均爲二百元，但新例七十担或以上者則收八百五十元。

至於一百担以下之小型漁船，目前牌費爲五元，將來改爲十五元（非機動者）及三十元（機動者），但二百担以下者，目前牌費爲十元，將來則爲十五元（非機動）或三十元（機動）。

目前小船隻驗船費均收三十七元五毫，但將來則按機器之馬力計，十五匹馬力者收四十五元，八十匹以上者收一百五十元。

所有設人艇仔之牌費A級仍爲二十元，並無改變。B級現爲十元，將來改爲十五元。

海事處一官員稱：目前之收費，自一九五七年起即實行。調高收費並非爲利。渠又謂：固定船隻牌費增加，旨在使避風塘內之「住家艇」減少，因其佔據避風塘空間，障礙其他船隻。

目前，固定船隻牌費，一百担以下者爲二十元，一百至二百担者爲四十元，二百至三百担者爲六十元，三百至四百担者八十元，將來改爲二百担以下者一〇〇元，二百至四百担爲一百五十元。

醫務衛生展覽會
展出 珍貴 詳盡 資料
在新蒲崗官校展出十一天

特寫　本報記者　炳森

如果你是一個好奇者，或者是一個求知心切的人，這裡可以介紹你一個好去處，那就是到新蒲崗的官立小學去參觀第四屆醫務衛生展覽會吧。

這個展覽會於昨日下午四時正式開幕，免費參觀，每日由上午十時至晚上十時，一連十一天。那裡有灌輸交通常識而設計新穎的「白老鼠城」，圖示傳染疾病的傳染過程，吸烟如何會引起癌症；救傷常識介紹，奇形珍貴的各種生草藥，計劃生育指導等。

本文是介紹是次展覽會中較爲突出幾個部門。

在五樓展出的交通安全展覽中，除展出一些交通安全圖片外，還有一個設計新歎「白老鼠城」，在「城」中有一條車輛最頻繁的道路，四面車輛來往，有紅綠燈，斑馬綫和遊樂場等，「城」內區有十四隻白老鼠作行斑馬綫的表演。這幾隻白鼠是經交通部警目伍煜煥花了數天時間才教會牠們行斑留綫的，絕不會亂跑亂撞，這個白鼠行斑馬綫的表演是給市民一個啓示，認爲白鼠也會行斑馬綫，身爲人類爲什麼不行斑馬綫來保障生命的安全呢。

右圖爲醫務衛生展覽場中，警目在指揮白老鼠行斑馬綫。

避免可怕癌病 應知預防之道

癌病在近幾年來都是一直威脅着本港居民，雖然形成癌病的原因，非專門人材尚未能知道，但某些有關癌症的普通知識，卻不能不要知道一點，二樓的癌病預防展覽中，會告訴你癌病的成因是由於下列各點：㈠吸烟，㈡不注意生殖器官的清潔，㈢過量的放射綫照射，㈣經常接觸一些化學物品，㈤同一部位經常受慢性刺激。

癌病早期是有些象徵的，如市民發覺有下列各點的象徵，請速往各醫院接受檢驗，可保障生命安全。早期癌病徵狀是：㈠孔腔出血或溢液，㈡聽覺失常兼有耳鳴，㈢頸乳房或身體其他部份癌腫尤具有無疹痛者爲要。㈣潰瘍經常不愈。㈤大小便失常。㈥聲沙或咳嗽，㈦消化不良或吞嚥困難，㈧疣或黑痣擴大。

圖表詳細分析 傳染病的可怕

傳染病是一種非常可怕的疾病，它不但能奪去患病者的生命，更能把疾病由帶菌者傳到別人身上。設在二樓的傳染病預防圖表中告訴我們歷年來患傳染病的數字，使市民看過數字後，覺得警醒，防止傳染病的最佳辦法是使地方清潔和注射預防針。本港最流行的傳染病包括有腸熱病、霍亂、白喉、桿菌病疾、阿米巴痢疾等。

預防傳染病的攤位內，是用圖片分別表明病菌怎樣離開病人，疾病的傳播途徑，病菌怎樣進入患者，更用小型電動火車的行程來表明傳染病的過程，藉以引起人們注意日常衛生。

第一個圖片表示出病菌是由大小便、嘔吐、咳嗽、皮膚分泌、病毒與昆蟲吸出病菌等。第二個圖片說明了疾病的途徑：一、是通過日用品或吸入由病人噴出的水花。二、吃下沾染了病菌的食物或飲了不潔的水，三、通過生物的媒介如蒼蠅等，病菌在不潔空氣中浮游或躁着塵埃落在不潔如無陽光的樓面上。

第三圖說明了病菌如何進入患者。㈠吃下的食物有毒，㈡吸入空氣有毒，㈢病菌由傷口進入人體，㈣昆蟲將病菌帶進人體。

水務局展出 食水消毒過程

食物是人類不可缺少的東西，但你知道每人每日所需要的熱量（由食物產生）是多少嗎？而營養素的來源又是從何而來呢？二樓的食物與營養展覽中告訴我們以下的資料。每人每日所需的食物，是依不同的性別，工作與年齡，天氣不同而定。我們日用的主要營養素來源是由於蛋白質，脂肪質，礦物質，維生素五大類。

五樓的水務局是今年才開始參加展出的。它所展出的是市民都會想知道的食水消毒過程，它分別以圖片和儀器來表示食水的消毒過程。

最先展出一瓶未消毒過的雨水（水），該水顏色污濁，因含有淤泥微粒及已腐化之動植物，水內亦可能存有雜質及傳染病的微生物。第二是將明礬加入該水瓶內，使什質凝聚，三，原水加入明礬後在沉澱池中慢慢攪混什質及微菌等物漸凝爲絨球狀之沉澱物。四，凝聚之什質沉澱在圓形之沉澱池底，清水則由池頂流入濾水池。五，經沉澱後的水再由濾沙池濾過，所餘之細微什質亦一併除去。六，將熟石灰加入，以中和水中酸灰，並使水管水缸等避免侵蝕。七，將氯氣（汽體或流體）加入水中以殺死剩餘微菌，並使在儲水池水及水缸中之水繼續有消毒作用。八，將氟粉加入以保護兒童牙齒。九，成供給用戶之食水，乃無色，無味，清潔及軟性之水，水內亦無有害之礦物或微菌。

松竹樓京菜酒樓 新式設備擇日開張

松竹樓正宗京菜酒樓，由本港實業巨子集資自置物業，位于九龍西洋菜街一〇三至一〇五號近麗聲戲院後面，由該酒樓股東王國樑君兼經理主持一切業務。該酒樓設備第一流，地方寬敞，環境幽雅，招呼週到，特重聘一流京廚主理馳名中外之正宗京菜，選料上乘，妙製各式北京美味可口菜點，以物美價平爲宗旨，擇日開幕，屆時港九各界人仕請爲駕臨一試正宗京菜。

美股市走勢平均指數

【紐約三十日美聯社電】杜錦斯美國股市三十日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	與前市比較
工業三十種	八七八・六二	八八五・三二	八七五・四九	八八一・七四	升七・五一
鐵路二十種	二〇六・四八	二〇九・三五	二〇五・六〇	二〇七・七三	升三・〇七
公用事業十五種	一五五・〇三	一五六・〇九	一五五・一五	一五五・三六	升〇・七〇
綜合股類六十五種	三〇七・二九	三一〇・一四	三〇六・〇二	三〇八・五二	升二・九五

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

古腔粵曲。五時，京曲。五十五分，鮮魚批發市情報告，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告，小曲。三十分，時代曲。七時，空中小園地。三十分，一週時事特輯。八時，粵曲。十五分，工商動態。三十分，時代曲。五十八分，天氣報告。九時，粵曲。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，特備長篇廣播劇「秋戀」。十時三十七分，小曲。四十五分，醉人的音樂。十一時三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

明日上午播音節目：七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，本週農產品市價。五十八分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，重播「空中小園地」。三十分，重播每週報章文摘，音樂。五十分，中央市場蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告，音樂。二十分，北調精華。三十分，重播「初級英語課程」。五十分，錄音音樂。十時，重播「英語進階」。十五分，錄音音樂。十時三十分，粵曲選唱：二堂教子。五十八分，天氣報告。十一時，轉播香港台一堂主日崇拜。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲。五時，康樂少年。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及各地天氣報導，時代曲。三十分，西曲點唱。七時，街知巷聞。三十分，時代曲。八時，藍燈小說「移花接木」大結局。三十分，粵曲。四十五分，時代曲。九時，港九時事。十五分，天氣報告，體育雜談。三十分，時代曲。十時，大丈夫日記。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，粵曲。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。十分，預告節目。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十五分，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，粵曲：㈠運番歸慰妻，㈡知音何處。九時，天氣報告，口琴譜匯。三十分，時代曲。十時，粵曲：㈠楊梅爭寵，㈡補裘。十一時，報導東南亞各地天氣情況。三十分，短篇趣劇「大同樂」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）天氣報告，重播歐西小說「基度山恩仇記」。三十分，西曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。五分，粵語流行曲。十五分，跳舞粵曲。三十分，報導各地天氣，粵曲。七時，時代曲。十五分，港九風光。三十分，漫畫化小說「一枝花」。八時，彩色天空。九時，天氣報告，粵曲精選。四十五分，港九時事。十時，跳舞音樂。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，明日節目預告，

明日上午播音節目：七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂（天氣報告）。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目預告，小曲。十五分，時代曲，天氣報告及漁民天氣報告。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，粵曲。十一時，世界名著。三十分，各地歌曲介紹。

綠村電台　今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）西曲。三十分，粵曲。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，諧劇。三十分，粵曲點唱。七時三十分，賽狗塲巡禮。四十五分，時代曲。八時，粵曲。三十五分，賽狗報告，丈夫日記，賽狗報告，時代曲。九時，粵曲。十時，賽狗報告。二十分，賽狗報告。四十五分，粵曲。五十分，賽狗報告。十一時，粵曲。二十分，賽狗報告，明日節目預告，粵曲。十一時十分，賽狗報告。十二時，賽狗報告。二十五分，賽狗報告，完。

中文電視　節目：下午六時：

節目預告。二分，「杏林春滿」片集。七時，世界新聞。十五分，青年聯誼會。四十五分，捷足先登。八時十五分，家庭烹飪。四十五分，體育世界。九時，香港之夜。四十五分，粵語長片「方世玉三打乾隆皇」，羅艷卿、石燕子主演。十一時三十五分，最後新聞及天氣報告。四十分，閉幕曲。

麗的銀台　今日下午四時：

粵曲。三十分，倫理小說「香車風雲」。五時，童年樂趣。十五分，兒童歌曲。三十分，武俠故事「雪山飛狐」。六時，時代曲。三十分，名勝古跡。七時，賽狗預測。三十分，奇情武俠小說「三乘翡翠劍」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，粵曲，報告各場賽狗消息。三十分，週末體育報導。四十五分，時代曲。九時，民間故事「小五義」。十時，短篇趣劇「老糊塗」。三十分，子夜談「陋室明珠」。十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，錄轉港台：醉人的音樂。十二時，音樂及流行曲報告各場賽狗消息。一時，完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

現代潮曲。五時二分，潮語武俠故事「劍嘯荒原」，中文電視節目報告。三十分，時代曲。六時，越劇。三十分，最新潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，民間故事「積奮之家」，報告各場賽狗消息。三十分，上海滑稽故事「濟公傳」。九時，戲曲介紹。十時，麗的呼聲夜總會。三十分，西漢演義。四十五分，滬劇歌曲。十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

足聯七人賽今揭幕
南華場直落打五場
下午五時開賽門票元二

華人足球聯會的七人足球賽今日下午五時起，在南華球場揭開戰幕，共比賽五場，門劵一律收一元二角。比賽秩序如后：

第一場（下午五時）：時信對牛頭角
第二場（下午五時半）：中健對星島
第三場（下午六時）：港九青紅對五一七
第四場（下午六時半）：時信紅對鮑思高甲
第五場（下午七時）：牛頭角A對港九青黃

足聯本屆的七人足球賽，爲了商借球場，賽期曾一改再改，原定于本月廿七及廿九舉行，後以球場問題，改爲今明兩天上演。

參加本屆七人賽者，原定有十六隊，但振華臨時不參加，華雄由兩隊減爲一隊，電話A與電話B又因賽會更改賽期退出，雖然賽會商得牛頭角A及牛頭角B臨時加入，亦祇得十三隊。賽會已決定分兩天比賽，今天初賽五場，明天最後決賽七場。

根據賽會抽籤排定的賽程，虎報，鮑思高乙及華雄三隊輪空，毋須參加今天的初賽，此三隊將與今天初賽的得勝隊，於明天舉行爭霸戰。

所有參七人賽的十三隊，都有派隊參加本屆華人足球聯賽，各隊實力如何？已露眞相，雖然有三數隊爲了在七人賽爭霸，曾另邀好手效力，加強實力，但相信亦不會相去甚遠。

足聯的七人足球賽與足總的七人賽的賽規大致省同，一樣是廿分鐘（半場十分鐘）採淘汰制，如比賽完畢，雙方入球紀錄相同，以角球定勝負。不過，足聯的七人賽與足總不同者，主要爲規定上陣的七個球員，不得超過四個有分球員，同時，如經過廿分鐘比賽，打成平手時，即加時十分鐘比賽，若再高下不分，便由執法球証，當塲毫決定誰勝誰負。雖然今天的七人賽初賽僅得五塲比賽，可是，各對賽隊在實力上仍非大有距離，預料比賽過程緊張激烈可期。

實力拉勻成均勢 爭持必然甚激烈

今天比賽第一塲爲時信黃對牛頭角B，從兩隊在華人足球賽遭遇時的戰果看，時信曾以四比二擊敗牛頭角，則時信黃今仗勝算甚高將無疑問，可是，七人賽與華人足球賽的踢法略有不同，而牛頭角B的一股拼勁，氣力充沛，對七人賽亦至爲適合，故時信黃的人腳雖然比牛頭角B爲完整，鋒衛力亦較爲強勁，但千萬不能輕敵，假如時信黃多跑空檔，起腳快捷，即使牛頭角B頑抗，亦難敵得過時信黃。

次塲中健對星島，中健有劉志霖、林錦棠、楊偉棠、黎春宜、等好手，星島亦有張子岱、張子慧、譚漢新等甲組人馬，至是兩強相遇，勢均力敵，必有惡戰。不過中健在華人足球賽中，表現極差，戰意低落，有分球員常不到塲，出師以來未勝過一仗。假如今天又像在華人聯賽那樣不起勁，原是一幕均勢之爭，星島便可以取得優勢，贏面較高。

第三場港九青紅對五一七，港九青紅以背拼背見稱，氣力不錯，但腳下工夫平平，特別是沒有一個穩健的門將爲大弱點。五一七氣力上雖然不及港九青紅，但傳射工夫勝一籌，埋門較有把握，在華人足球聯賽五一七曾以三比一挫港九青，今天在七人賽再相逢，五一七再勝一仗大有可能。

第四場時信紅對鮑思高甲，雙方配搭，仍以時信紅爲佳，鋒衛人腳亦比鮑思高甲完整，時信得勝的機會便比鮑思高甲爲大。

第五塲牛頭角A對港九青黃，兩隊實力均非強勁，但牛頭角A氣力足，戰意旺盛，恐此應付港九青黃，當然餘裕，倘能保持水準，應勝港九青黃。並錄強隊球員名單如下：

球員名單

（時信）黃卓楠、陸國雄、伍炎勝、梅永達、麥權韶、李炳松、蕭銳根、黃志光、蔡華閔、蕭常振、文錦棠、陳智盈、吳錦初、吳錫權、鄧錦祥、馮俊滿、何敬泉、鍾永康、黃耀文、何錦劍、邱啓新、譚國強、文植明、彭偉文。

（中健）劉志霖、林錦棠、黎春宜、劉坤、盧永強、李國禧、馮文銳、梁錦鎧、陳慶秋、黃耀榮、李兆鉀、蔡英良、黃炳祥、鍾偉權、梁志榮、譚耀宏、胡順華、楊偉業、劉瑞華、黎一鳴。

（星島）張子岱、張子慧、朱柏和、譚漢新、劉錦培、黃慶鏗、鄧亮培、李炳德、黎偉棠、何成榮、陳少雄、李寶旗、梁沛文、祝建勳、陳鵬和、歐陽振華。

（鮑思高）林尚毅、郭石、何志坤、陳錫標、林燦林、黎成初、陳華、許漢宇、許尊仁、麥耀明、馮瑞華、劉偉成、尹李瑞能、顏國英、曾松慶源、江、黃金培、陳擧坤、王志華、周志坤、宋景龍、陳少保、羅堅榮。（長風）

足總改選完成 奇兵突然殺出
莫慶重當主席 會長副會長均蟬聯

足球總會昨日召開週年同人大會，當選舉執委會主席時，奇兵突出，前屆主席莫慶被提名後，以四十八比卅二票之優勢，壓倒現任主席傅利沙。莫慶當選爲新主席，重行入主足總。由提名至唱票之階段，高潮迭起，而莫慶之競選，事前亦迄無任何透露，故昨日足總主席競選，堪稱爲「梨風式之行進」。

足總年會於昨日下午六時半，在大會堂九樓北演講廳舉行，出席各屬會代表八十一人，由副會長李福樹主持，開會後，通過上屆同人大會決案，一年來財政報告，執委會向週年同人大會之工作報告，繼由李副會長致詞。

選舉新職員旋即開始，會長羅理基醫生，西文員副會長高旭，華人副會長李福樹，軍人副會長戴維士，均於提名後一致通過，而獲蟬聯。

執委會主席選舉，爲昨日會議中之最高潮，被提名者計有前屆主席莫慶，及上屆主席傅利沙，經票選後，莫慶以四十八比卅二票，壓倒傅利沙，莫氏重行當選足總新主席。

乙丙組代表選舉，被提名者八人，選出六名代表，經票選後，郭寶文、夏仙、韋甚舜、必得利、維蘇拉及戚特等當選爲乙丙組出席執委會代表。

各隊實力普遍增強
中健對星島今午主力戰

滔滔議論

華足聯會本屆七人淘汰賽，已定今午舉行，報名參加的十三支隊伍中，由於振華隊結果未有派隊，華雄又因兩隊抽簽自己對賽，所以，原本今午應有八場比賽的，現在，卻只有五場舉行，而其中的虎報，鮑思高乙及華雄，今晚輪空，兵不血刃，可以晉入明午的複賽了。

今次參加七人淘汰賽的各隊中，因爲賽會規定，每隊可以增加未有報名參加夏令盃賽的大牌或新血加盟，因此，七人賽各隊實力，可以說均普遍獲得增強。

依照抽簽排定的秩序中，出綫的七隊，以虎報，中健及星島三隊爲最強，本來，時信黃亦屬不弱，但他們可能將主力放在下綫的時信紅隊中，所以，今晚只得第二塲，中健對星島一仗，將是本屆七人淘汰賽初賽主力大戰。

因爲，中健在夏令盃賽中，爲人字組實力最弱的一隊，但在七人賽中的名單，除了原有的劉志霖、林錦棠、黎春宜及劉坤四將之外，更獲得楊偉業加盟，在上述的名單中，球員名氣，已經算是不錯，但上述五員大將，除了劉坤與黎春宜氣力較好之外，其他三員球將之氣力如何？則有疑問。

星島則有張子岱、子慧兄弟，加上譚漢新及兩員新秀朱柏和、陳少雄等，實力雖然未算極強，但鋒綫上的張氏兄弟，的確不易抵擋，可惜後防卻微嫌弱一點，所以，這一仗仍以星島之勝算較高。

星島教練「左腳王」許竟成認爲，因此次派隊參加夏令盃的星島球員之主力，分配於星島及虎報兩隊之上，不過，以演出而論，都是虎報優於星島，同時，更感覺到星島有頭無尾，虎報則有尾無頭，故今次張耀國加盟，他也將之派到虎報上陣，對於今次七人賽，「左腳王」認爲星島與虎報，雖然都編在上半部，不過，還算好比賽，因爲兩隊在準決賽時才碰頭，仍是不幸之大幸。

無獨有偶，下綫中的六隊，如以球員之名氣和近況而論，以夏令盃華字組成績最差的華雄爲最強，因爲，華雄今次參加的五員有名大將，完全係以腳法佳，每塲有戰意的較年青球員爲主力，配以周少雄，其他四將爲陳鴻平、陳振權、陳炳光及黎寶忠，前後實力，極爲平均，同時，華雄今天在初賽中，又復輪空，故今次七人賽，華雄反而是一支冠軍熱門馬。

時信紅實力亦甚强，他們擁有黃卓楠、黃權韶、李炳松、蕭銳根及陸國雄五將，也是有氣有力和有鬥志的一隊球將，不過，可惜時信却兩仗碰到鮑斯高，何況，鮑斯高實力亦甚強勁，擁有陳燦林、林尚毅、何志坤、黎成初，更加入新將郭有，與時信紅將會有一番劇鬥。

而港九青如將實力放在上綫與下綫，均不易爆冷，所以，本屆七人淘汰賽，將屬虎報、星島、時信與華雄甲隊之天下。（羅通）

球人球事
黑旋風元朗拜拜 緊張大師斟先仔

△「黑旋風」陳振權日前在修頓球場客串一場小球賽，他與阮渭邦、黃卓橋等共同効力於羣英，他演來奔走如飛，威脅甚大，個人閒接直接包辦了四球，演得非常出色，頗顯甚得四座球迷大爲讚好，咸認「黑旋風」陳振權若在大足球裡，能保持這般水準，保証身價可能抬高，聞陳振權下屆亦有脫離元朗轉會別去。

△「先仔」郭錦先生平最怕坐「冷板櫈」，但在上屆効力南華以來，上陣機會不如以前多，在甲組露面的時光，少之又少，現目既然九巴有意思邀請其加盟助戰，他爲了要保証能打正選，將可考慮，側聞待南華返國歸來後，方能確實答覆，傳「緊張大師」已與郭錦先斟介過。

美蘇田徑對抗 今開始見高下

一年一度的美蘇田徑對抗賽，今日輪値在蘇聯舉行，比賽地點就在烏黑蘭的基輔運動場，作一連兩天的對抗。

該項國際間的田徑賽始於一九五八年，首屆在蘇聯的莫斯科舉行，以後輪流在美蘇兩國演出，除了六〇年一屆沒有舉行外，共舉辦過六屆，今屆是第七屆了。

本屆的項目仍像過去一樣，男子有廿二項，女子有十項，除了男子萬公尺五競走馬拉松，與女子五項運動之外，其餘所有在世運會中的項目都要對抗。

每一個項目只能各派兩選手參加，余部是決賽的以名次來計分，第一名得五分，第二名得三分，第三名得兩分，第四名得一分。

在過去歷屆的對抗中，美國隊都是男勝女敗，而男女總分合計，除去年外，亦例被蘇聯佔先。

去年蘇聯田徑隊由於老將成績倒退，新血又補充不及，而且賽前過於自負，看不起美國田徑隊的實力，終於一敗塗地。那時是世運會的前夕，在美國洛杉磯紀念競技舉行，有十萬多的觀衆到場參觀，情況甚爲熱烈，結果男子方面美國獲一百卅九分，蘇聯獲九十七分，女子方面，美國獲四十八分，蘇聯獲五十九分，男女總分結果，美國以一百八十七分比一百五十六分首次擊敗蘇聯，且在推鉛球與撐竿跳高兩項打破了世界紀錄，在廿二個男子項目中，美國贏了十六項，蘇聯祇贏了六項。

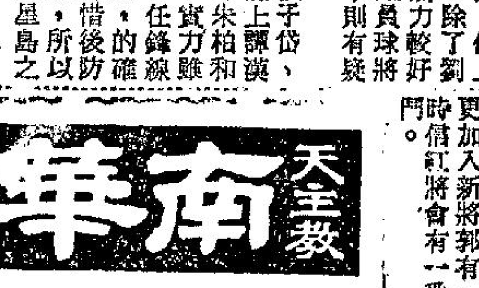
蘇聯慘敗之後，揚言今屆捲土重來，誓把美國隊挫敗，所以今屆的對抗，仍將是世界體壇中所矚目的，蘇聯會否重振雄風一報去屆慘敗之辱，而美國會否再挫蘇聯而揚威異域，至爲體壇人士所關心。

兩國早已選人集訓作有備而戰，根據目前雙方的情報，美國男隊仍將佔盡上風，女子則畧遜一籌，估計雙方必有劇爭，美國能否壓倒蘇聯端視男子之所得能否補償女子之所失罷了。（士心）

出汗多 疲勞過度
氣血不足 身體虛弱
不論男女 最好每日食幾粒
黃貞菴補養丸
調補氣血 反弱爲強
富營養 培元固本 補腦弱 增強記憶 醫虛損 益胃健脾
黃貞菴藥廠創製
永樂街七五号 各處藥行藥店有售

天主教 南華中學 九龍新校 招生

九龍新校舍



校址：九龍青山道汝洲街尾

新建校舍 設備完善
師資優良 管教嚴謹
男女學生 分校上課

招收班級：小一至中六各級學生凡持有升中考證者投考中一准予免考。
報名日期：即日開始至八月十一日截止。
地址：一、堅道本校。二、石硤尾街聖方濟各堂。三、福榮街德暉學校。
考試日期：八月十二日（星期四）上午九時起。
獎助學金：遵教育司規定，以全學額十份一獎助清貧優秀學生。
校監：明副主教
校長：陳燕翔

伊人免漿恤

門市部：

1. 香港德輔道中三十二號
2. 香港新恒生銀行大廈地下
3. 香港德輔道中一四二號
4. 香港銅鑼灣軒尼詩道五二九號
5. 九龍旺角彌敦道六二四A至六二六號
6. 九龍旺角彌敦道五八〇號C
7. 九龍旺角彌敦道七二四至七二六號

尋姿綾 短袖恤 長袖恤·夏恤·西褲

Tosco FABRICS
Tosco-RAMIE 35%
TETORON 65%

TOOSLENE 65% 特麗綸 35% 麻

"尋姿綾"合乎四季穿着

凡穿過"TOOSLENE"製成品·其舒適處·永不遺忘

- 觸体舒適·外觀悅目
- 經穿而不需漿熨·洗濯簡便而快乾
- 不起皺
- 帶"抗摩擦性"所以經久耐用
- 不必尋費時間洗滌·省時省錢

洗滌指導：
- 手洗及机洗皆可
- 最好用中性洗劑不必扭乾經掛吹乾即可
- 不需要熨·如欲熨隔布燙熨即可

恤衫花式种類…條子·純色·通花·格仔

西褲花式种類…純色·暗格·條紋

沐浴是最高的享受

·小兵·

牛奶浴　泥浴

現在是盛夏，相信誰都多幾次洗澡。沐浴的確是一種好享受，平均的男人來說，都認爲在家裡除了好太太以外的享受，是痛快地洗一次澡，洗澡又是一種藝術。

據專家說，世界上八分之七的犯罪，例如，酗酒甚至行兇，與他們平素不洗澡有關係，因爲他們被骯髒的「老泥」把皮膚的毛孔也塞住了，不能呼吸，滿身是怒氣，一觸卽發，難免去犯罪。倘若誰是懶洗澡的一類人物，請先把事情擱置一旁，馬上去洗澡吧。

從古代歷史來說，愛沐浴的國家都是征服他人的强盛國家，古羅馬的人洗澡最講究，他們在二千年前已懂得沐浴的享受。貴族用雲石建成大澡池，集體洗澡聊天吃喝，有人在浴池旁邊伺候，現在的彩色浴室比昔日，實在是望塵莫及的。

埃及在三千五百年以前，已懂得用浴缸洗澡，考古學家已找到古人的洗澡缸的證據，中國人也是愛淸潔的，基督誕生前一千年，在中國的廟宇卽有刻着幾個字：用凍捷做的事，是無價值的，因此有齋戒沐浴之舉。可是在歐洲的黑暗世紀時代，人們是滿身臭味的，十字軍東征祇幫助人們滌淨了靈魂，並未滌淨他們的身臭，昔日洗澡是被人抨擊的，由此可見人類的進步，實在是有若蝸牛爬行。

在伊莉莎白的時代，英國人也不愛洗澡，每月一次已算很勤。法國在十六世紀時代，洗澡是要擇日子的，通常總安排在星期六，昔日的人洗澡不是享受，毋寧說是一項節目。浴缸浴盤也不講究，羅馬時代的雲石浴缸早已退落了，大家洗的是木盆木桶。

人類已進入了新時代，香視與水任由你使用，但是洗澡逐漸演變成爲一項藝術，有牛奶浴、香檳浴及甚至泥浴，至於蒸氣浴、土耳其浴及芬蘭浴，其用各種對身體健康有益處爲號召的沐浴，實在不少。但是明瞭每一種沐浴的作用，也有必要的。泥浴對治某些疾病奏效，酒浴也可以浴病，據說用一種名叫馬伏斯酒一百公升沐浴，可以驅除肌肉的疲勞，浴後可以把酒留存，下次還能繼續使用，最妙的是在最後一次浴後，把這一大缸的酒，拿去釀造，變出一種可飲的白蘭地酒，這個說法是姑妄言之，姑妄聽之可了。

電影上是盡量利用美人出浴，以招徠觀衆的，四十多年前的第一部好萊塢的女人沐浴鏡頭的電影首映，祇看見女主角的粉肩，已夠轟動一時，此後沐浴幾乎是銀幕上少不了的鏡頭，而比較大胆的畫面，是意法兩國描寫羅馬時代的豪富女人入浴，有女奴侍候及可以欣賞到酥胸，而諧星差利卓別靈的笑片內，也大演沐浴，他是有意諷刺女人出浴的，他借用印度的古習俗：在浴缸內和衣沐浴，事先再鄭重地飲吮這些污水，對身體有益。

明瞭洗澡對身體健康的好處，倘若感覺你的身體發癢，內心覺得煩悶焦慮，那麼馬上去浴缸一浸，或用花洒一淋，把煩惱滌盡吧。

香檳酒浴

矯枉過正，大設圈套
變態人計陷山額先生

·鹿深雲·

變態人安東尼·康斯托克

一八四四年三月七日，美國康涅狄格州新迦南市誕生一樁不幸的事，就是托瑪斯康斯托克夫婦有弄璋之喜，生了一個兒子，因爲這個孩子長大成人後，竟是美國歷史上妨碍個人自由最厲害的角色。

這孩子名叫安東尼·康斯托克，長到少年時候，對同時代其他少年頗有吸引力的玩意，他卻很少感到興趣。踏入青年時期之初，他便有一份不正常的嗜好，喜歡干預人家的私事。

跟他年紀相若的靑年們，大多認爲上酒館喝點酒兒是無傷大雅的事，他則立下決心，認爲自己不得喝酒，其他任何人也不得喝。十八歲那年，他發現自己工作的地方附近有一名無牌酒商在大作生意，覺得這是犯法的事，而不禁怒火中燒，想法施以懲誡。

他來到這間無牌賣酒的店子外邊，隨卽衝了進去，把酒桶的龍頭一一扭開，使桶裏的酒完全瀉在地面。除了破壞別人的私物之外，他還留下一張語帶恐嚇的字條給這間店子的老闆，自然，紙條上是沒署寫他本人姓名的。

美國南北戰爭時期，他在康涅狄格州第十七團隊裏面服役。他的戰功並不突出，卻有一種特殊作風，使袍澤開始對他寄予注意。那時，美國軍中每天有對官兵配發威士忌酒若干的慣例，每天發酒的時間到來，他也會夾在人龍裏面站着，接到酒的時候，便當衆潑在地上。

他反對飲酒，把他這份故意跟他對男女間事的態度相比，則根本算不得什麼。他在日記裏寫道：某次，他懷疑兩個男子下篷車時有轉頭偷看車上婦女裙下風光的樣子，不禁怒從心起，而曾施展拳脚，把這兩人教訓了一頓。

他對遏制罪惡有一份天賦的興趣。早年曾謀到一份帶薪性質的差事，充任紐約遏制罪惡協會的調查員，日常工作是對戲院作突擊檢查；找書商和出版家，看他們是否有不乾淨的書籍，一面還注意畫店出售的藝術作品，如果畫上的女子裸露過多，則會把畫沒收。

一八七三年三月三日，他對美國國會議員遊說成功。結果，美國國會通過一項以她的名字爲名的法案。這法案以「反黃」爲目的，規定的嚴峻和不合理的情形，是美國歷史上所僅見。

美國國會議員通過這個法案的原因，可能是爲了趕早回家歇息。據當天紐約時報的說法，這道法案最後卒在凌晨一時通過。依照這道法案，把一張黃色畫片寄給別人，便可能被判有期徒刑十年，另外還要被罰五千美元。

這道法案獲致通過，使安東尼·康斯托克的夢想成爲事實。那時，他是郵務部的人員，在這道法案通過之下，立刻獲有想望已久的特權。他怎會再以能夠對戲院、書店和畫店從事突擊、檢查感到滿足，因爲自己已經有拆看他人郵件的權利了。

像一般人所料想的一樣，這道法案在國會通過下成爲法例後，安東尼·康斯托克在執行上過份熱心，果然會使用引人上鈎的手法，而使作法顯得過份。這法例認爲節制生育是跟淫穢一樣邪惡的罪行，因而不准散發牽涉節育的宣傳品。他則經常假冒已婚婦女的名字，對醫生發出信函，佯說自己子女衆多，請求醫生就避孕辦法給予指示。

作醫生的如果心腸很好，對處困境的婦女有同情心，而願從旁幫忙的話，則可中了他圈套。有時，他在這種事上得心應手，使中計的醫生被判處時間不短的有期徒刑。在這情形下，他等於一個撲滅犯罪的官員。在計騙女的撥下金錢同意跟他共赴巫山之後，結果卻指女的犯法，而把女的拘捕起來。

不用說，安東尼·康斯托克是美國節制生育運動負責人山額夫人的死對頭。他生平雖然沒曾使山額夫人上當，卻使山額夫人的丈夫中計，以散發節育宣傳品的罪名而被關進監獄。

我使山額先生下獄手法，最好還是喚作「構陷」好了。在一九一五年九月五日十一日兩天，紐約時報曾報導這椿案子的詳情。那時，山額先生跟太太一樣贊成節育，卻跟節育運動沒有半點關係。她喜歡藝術，在紐約市東十五街設有一間畫室。一九一四年十二月，一名男子來到山額先生的畫室，自道名叫希勒，懇求山氏把她太太所印的小册子「家庭人口限制論」贈予一本，聲言打算譯成外國文字，分發移居美國的外國貧民。山額先生最初表示對這份小册子一無所知，後見來客臉上呈現一副失望的樣子，卒點頭，檢出一本遞給來客。那裡知道：來者並非好人，是安東尼·康斯托克遣來的爲仔，要使山額先生上當。

次年正月，安東尼·康斯托克大搖大擺地走進山額先生的畫室，指山額先生散發節育宣傳品，因而加以拘捕。案子開審，山額先生拒不認罪。法庭判他罪名成立，山額先生則拒繳罰款。因此，山額先生便被打下監獄，坐牢一個月。但是，安東尼·康斯托克並沒有多少時間自鳴得意，到一九一五年九月廿一日，便在山額先生服刑期內突然死了。

安東尼·康斯托克矯枉過正的苦過，使若干被他搜捕的人祇有一條路走，就是設法自殺，藉大解脫了事。他則會把別人的自殺看成自己的勝利，往往因而洋洋得意，大吹大擂。原本對他有點敬意的人，後來則都對他心存鄙薄，敬而遠之的了。

眼見難信

·萬·花·筒·　·邵陵·

我們中國人有「眼見才信」的說法，外國也有類似的俗語。告上公堂的案子，許多是在目擊證人作證之下，才使陪審員和法官判定事情的眞相的。

話得說回來，人的眼睛到底可不可靠？別說沙漠裡的海市蜃樓會被人看成實景，就是在紙上劃爲直綫擺在眼前幾時地方，我們的眼睛也會出現錯覺的。

大家知道，把兩條長度相等的直綫平行畫在紙上時，如果在一條上端加個正立的人字，下端加個倒立的人字，這兩條直綫馬上便告改觀，在你眼睛網膜上出現的形像，覺是一條較長，一條較短。如果不信，則請拭目看看後面兩條直綫吧。

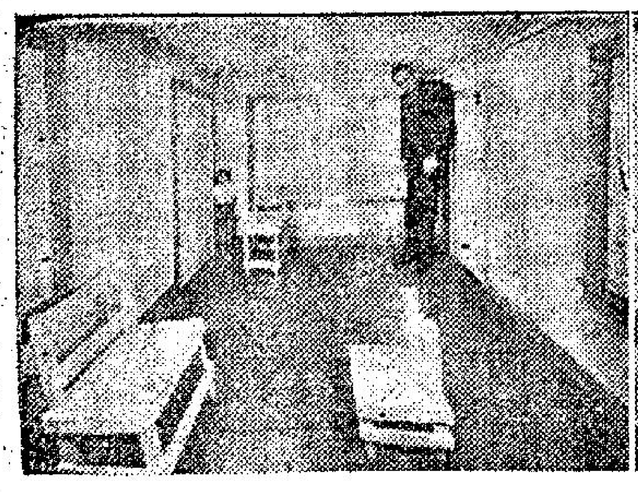
對嗎？前面的一條看來較短，後面的一條看來較長，事實上，長度卻是一般無二，不差分毫。因此，我們的眼睛實在容易受騙。對上天所賜視覺器官看見的東西，叫我們怎能完全信？

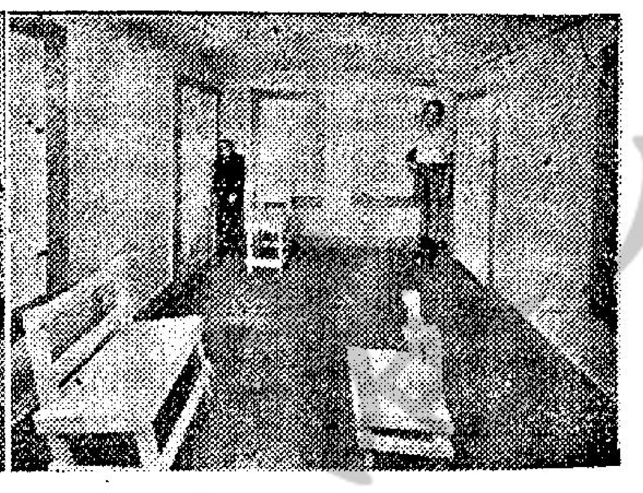
這裡且把兩張照片製版刊出，好證明我們的眼睛實在差勁。

請瞧第一幅圖，一個小童在一個房間後面貼牆站着，一個戴眼睛的高個子成人則在右後牆直立，頭部頂着天花板。在我們眼裡，這間房子十分正常，好像沒有甚麼花巧似的。

把這兩人調換位置，叫穿一身黑色西服的成爲站到左邊，使穿白上裝黃短褲的童子站到右邊，閣下一見大人變孩子變高，想必立刻便會猜測房子有古怪的。

對啦，這房間確有古怪，地板由左向右上斜，後牆則由左向右前傾，換句話說，站在後牆角的話，站處的位置較低，跟攝影的距離較遠。在右後牆角的話，站處的位置則比較高，跟攝影機的距離則要近上許多。





女友母親勒詐條件不氣順

金夫人：

恕我冒昧的來麻煩你，因爲我有些事情非常困擾，而又苦思無計，也不好和朋友商量，所以只得寫信向你請教，希望不要見笑和早日答覆。

小弟今年已「三十而立」之年了，說來慚愧我尚未成家立室，不是環境不濟，而是難覓對象。我以前也曾經戀愛過兩次，但都沒有成功，這兩個女子先後和別人結了婚，這是因種種問題的關係，我自己不甚在意，但朋友們都認爲我是失戀。經過了幾年之後，年前由朋友介紹我結識了一個女子，我們很快由建立友誼而進一步成爲愛侶，我們雙方的性格及其他條件都很相親，朋友們都認爲我快結婚，我母親更時常催我。不料問題又橫在我的面前來。……

如果世界上眞有「八婆」那一類的人，那麼我女朋友的母親應是其中的佼佼者。她是無知婦人而又多事不必說了。而且她對我們的事諸多阻撓。成日出言誘脅她的女兒要嫁金龜婿，及至她發覺她的女兒和我好得大概分不開，又轉移目標暗示說我打份工沒出息，其後她幾知我打工之外家裏還有一些家底及生意，她又變換口氣要勒詐我一筆的樣子，我估計我自己雖然可以付得出，但正如俗語所謂識樣就「條氣不順」了！現時情勢拖住，我要想辦法對付她。希望夫人能夠提供一些意見給我，所以我想請問一下：

㈠我女朋友母親是否太過勢利？怎會這樣？

㈡我不想向她屈服，有何辦法對付她的苛索？

㈢她表示過她的女兒結婚後工作收入仍交回她，合理嗎？

㈣我的最後「殺手」是做成既成事實迫她就範，可行嗎？

你的讀者馬龍上七月二十日

答馬龍先生：

讀你憤憤不平的來信，不由得使我太息女性姊妹之中，竟有這等愚昧無知的人，把女兒當作搖錢樹，而不理會她的意願與幸福，委實太下賤了，我也洞悉你一樣同表憤慨！不過，話說回來，你是男人，自應不同她一般見識，如果你經濟沒問題，那就慷慨些滿足一下她的無知之慾吧，因爲她將作你的岳母呢！

問題簡答如下：

㈠她的確是一個勢利小人，可能和她的個性及環境有關。

㈡所謂「愛屋及烏」，爲了你的愛人，何必和她計較？這不算是屈服，最好「開明車馬」的和她作合理的討價還價。

㈢如果你的經濟沒問題，而她家的環境不好，則你應不在乎這些，算是幫她維持家庭好了，反正結婚後是親人。

㈣我懂得你所謂「做成既成事實」是什麼意思，不過，一來你似乎會給人一個不好的口實，二則這樣門法會弄至不愉快的效果，千萬不好亂來，要循正途來合理解決爲是。

·金夫人謹覆·

裸胸夜禮服

·夏綠蒂·

莉莉是一個十五歲的少女。

這一天，是她的生日，她的父親特別給了她一百塊錢，然後對她說：「莉莉，這是我給你的生日賀禮，我們本來是想親自去買一點禮物給你的，但是，不知道你最歡喜的是甚麼，所以，便特別送錢給你。」

莉莉聽了之後，自然是歡天喜地。

之後，她卽帶了那筆錢，到外面的服裝店去，特別選購了一件在電視上常見的女人無帶的低胸晚服，事實上，這種衣服，是既沒有帶子，也沒有扣子，完全是依賴穿它的人的兩個乳房，來將它掛在身上。

當她買了這件衣服，興高彩烈的回家後，卽拿出來給她的母親看。

她的母親不看還好，看了以後，禁不住大不高興，她說：「莉莉，你這個孩子，眞是太不懂事了，像你這種年紀，又怎麼能夠穿這樣的夜禮服。」

「媽媽，我已經試過，我認爲可以穿。」莉莉說。

後來，他的父親知道了，便問他的妻子，到底是怎麼回事。

他的妻子便把這件事情告訴了他。

他的父親聽了以後說：「如果她穿上去，而又不會掉下來的話，那麼，她已經是有資格穿這種衣服了。」

漫談老虎

·漢松·

老虎在動物分類中是貓科中最兇猛者，有些老虎是比較獅子爲龐大，照動物學家的研究，老虎跟獅子的骨骼的構造，爪和牙齒都相似，牠們都發出吼聲，老虎在亞洲許多地方都有出產，在印度、伊朗、馬來西亞、印尼、中國和西伯利亞等地，都有老虎的踪跡，但是在全世界最多野獸出產的非洲倒沒有老虎。老虎是比較獅子更愛殺生物和殘忍，牠們並不像獅子愛結隊同行，老虎通常是單獨出現，牠們吃種動物，從一隻小兎見到一隻牛或羊。

老虎擅於爬高和跳躍，牠曉得上樹，一躍有十五尺的距離，是很尋常的事，老虎能夠游泳，當牠被獵者追趕時，牠絕不猶疑跳落水中，泅水逃生，或去捕吃在對岸的動物，在炎熱時期，老虎也會在小河洗浴取涼。

一隻雌虎是最忠誠和慈愛的母親，小虎是沒有限定在什麼季候誕生的，母虎每隔兩三年懷孕一次，孕期由九十八日至一百一十日不等，每次產子由兩隻到六隻，初生的小虎，重兩磅到三磅，正像一隻小貓，在初時沒有開眼，小虎在出生後六個星期就跟隨母親學習獵捕動物，但在兩歲後才能獨立，在此以前，牠的母親都很細心看護牠，更不顧性命來跟侵犯者搏鬥，一胎小老虎，通常在幾個月祇死剩兩隻。

年紀輕的老虎多是爲嗜殺而殘害生物，但年紀老的老虎祇爲飢餓而動殺機。

在亞洲各地的老虎的體格大小和斑紋略有不同。最兇惡和最美麗的老虎是印度老虎或叫賓高老虎，黃色和見窄的異色條紋遍於身體和腿部，一隻成年的老虎，雄性重約四百磅，雌性重約二百九十磅，包括尾部，長約九尺。提起印度的老虎時，很容易使人想到英國著名作者吉卜齡在他所描寫的森林故事中所描寫的山君施利罕，這個品性惡劣的老虎，殺害生物並不完全爲了充飢，不過作一種耍樂，那個故事雖是虛構，但也詳細寫出老虎的本性。

在有老虎出沒的地方，人畜最受到大害的也是印度，每年有一千人被虎噬斃。照最高的紀錄，有一隻老虎曾殺死一百二十七人，在印度每年被老虎吃掉的牛約三萬二千頭，每一隻老虎約每隔五天吃下一隻牛，一年就有六十隻到七十隻。

吃人的老虎並不常有，就算在印度也如此，但據說那種吃人的老虎在嘗過人肉之後，認爲人肉是各種肉類中最可口的，就會擇人而噬了，這些老虎多是年老力衰，牠們覺得人比其他動物容易應付，同時他們的爪牙較易嚙碎。

在西伯利亞的老虎是所有老虎類中最大的，毛色比別種老虎要淺，毛比較柔軟和厚長，是虎皮中最上乘者，一隻西伯利亞老虎長約十三尺，重約六百磅。

老虎的壽命平均祇有十五歲，但也有活到二十五歲的。還有一種白色老虎，毛色是純白和有黑色條紋，受印度人所珍寶，認爲無價寶，因爲極稀罕。

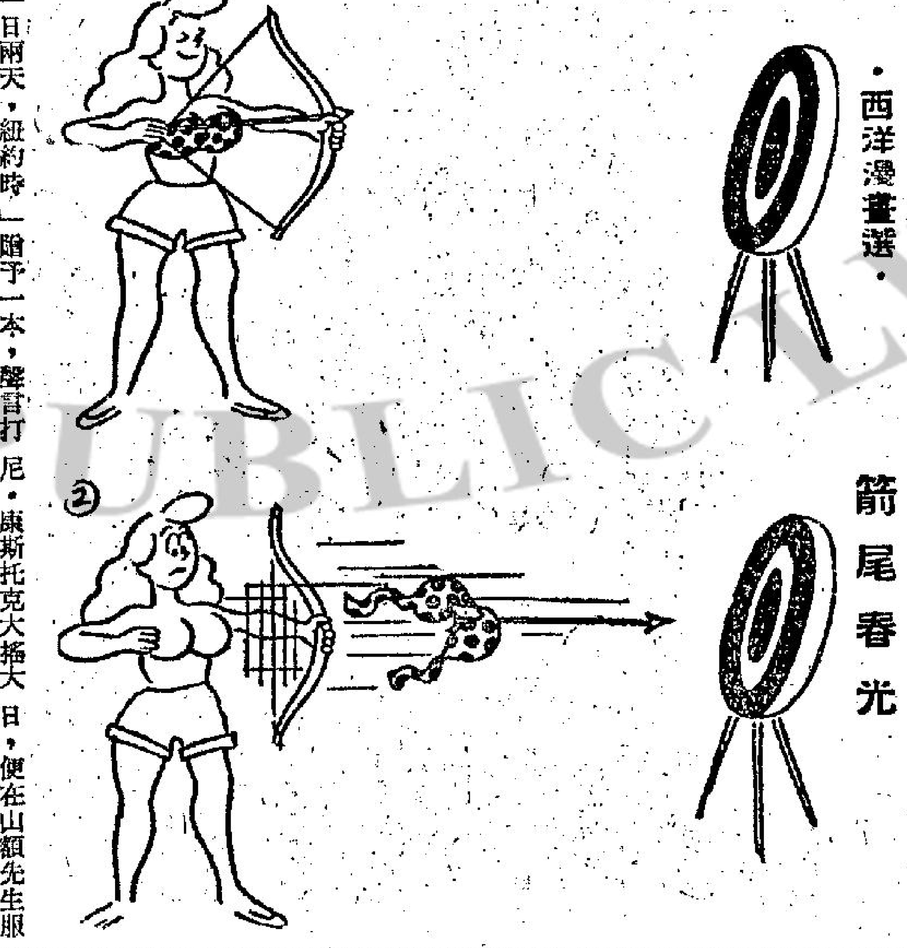
獵虎不完全爲着防止人命和其他牲畜的損失，也是一種運動，在印度，坐在大象背上射獵老虎是極寫意的運動，但也含有多少驚險成份，有時老虎竟會跳上大象背上襲撲獵者，因爲獵虎在印度是很普通的運動，現今老虎所剩的數目有限，故印度政府特關有保護老虎的地區，在這些地帶，各人不能隨時對老虎有傷害。

其他獵捕老虎的方法是用餌，綁一隻小獸在一株樹上，在接近的另一株大樹上搭了一個小架子，獵人棹箭佇候，當老虎在拖咬那隻小獸時就向牠射擊，不過老虎的嗅覺很靈敏，要使牠嗅不到人體的氣味，否則牠不會到來，也可擺佈陷阱或用大網來獵捕，在馬戲班表演的老虎，多是用網捕的。

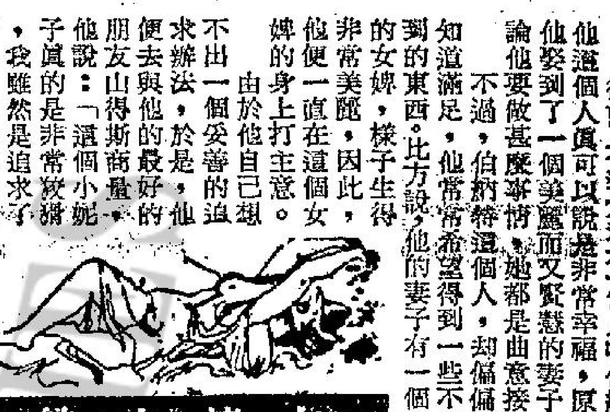
老虎有很久的歷史，在人類史前的冰川時代已有老虎，在歐洲及有掘出古代老虎的骸骨，那是一類在嘴外有兩隻銳利大牙的老虎，不過現已絕種了。

·西洋漫畫選·

箭尾春光



七情六慾



蠢丈夫追求俏婢

……他與朋友商量，合力追求他家婢女，婢女事後卽向其妻求計……(上)

·火麒麟·

從前，在義大利有一個人叫伯納特，他這個人眞可以說是非常幸福，原因是他娶到了一個美麗而又賢慧的妻子，不論他要做甚麼事情，她都是曲意接納。不過，伯納特這個人，卻偏偏是不知道滿足，他常常希望得到一些不能得到的東西。比方說，他的妻子有一個近身的女婢，樣子生得非常美麗，因此，他便一直在這個女婢的身上打主意。

由於他自己想不出一個妥善的追求辦法，於是，他便去與他的最好的朋友山得斯商量，他說：「這個小妮子眞的是非常致賴，許久，我雖然是追求了，但是卻始終沒有辦法把她追求到手，依你來看，究竟可有甚麼辦法？」

他的朋友山得斯聽了之後，便對他說：「你如果要達到這個願望，當然是有辦法，不過，你必須要答應我一個條件，我才肯把我的辦法告訴你。」

伯納特聽了之後，連忙問是甚麼條件，山得斯說：「說一句老實話，你家小女婢，的確是相當不錯的，因此，我也希望能夠把她弄上手玩玩，現在你既然提出來了，我們倒是可以同時達到這個願望的。」

「可以，可以，」伯納特說，「祇要你的辦法眞正有效，就是答應了你，又有甚麼關係。」

於是，山得斯說：「你回家去後，可以先向這個小妮子大送其禮，如果你的錢不夠，我可以送一點給你，然後，再向她提出你的要求，她一定是說，怕你的太太知道，那麼你就可以對她說，你可以把你的妻子送回娘家，這樣，她就不會不答應了。」

「好了，就算她答應了我，可是又怎麼會答應你呢？」伯納特又問道。

「這個容易，」山得斯回答，「你在達到目的之後，可以假裝着去廁所，然後離開她的房間，接着，我便再走到她的房間，這樣我豈不是便可以達到目的了嗎。」

伯納特一聽，感到這個辦法是不錯，於是，便向山得斯要了一筆錢，歸家時，買了許多東西，帶回去送給那個小妮子，接着，又向她提出歡求。那個小妮子當然不肯，便在背地裏，去找她的女主人商量，她的女主人聽了以後，感到自己的丈夫，也的確是太不成話了，便想利用這個機會教訓他一頓，於是她說：「你答應他好了。」

「你是說叫我去和他做那種事？」小女婢問。

「不是，」她回答，「我的意思是，你先答應她，到了時候，由我到你的房中去，這樣，便可以試驗出他到底是有何要求，進一步，也可以利用這個機會來教訓他一頓。」

小女婢聽了，覺得這個辦法不錯，於是，便答應了伯特納的要求。

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個小字四十 每天一元 三天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二三五四九五·二三二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七·七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（卽東樂戲院側近太子道口） 電話：八〇九六五八
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）電話：八二〇〇八〇
㈥深水埗周生生金行青山道分行青山道一四六號電話：八六七五六四
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二式〇號）電話：六六六七二五
㈧荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）電話八八八〇二五二八
㈨元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所電話：三七六

商業招租
電話梗房 地點跑馬地成和道71號B後座地下 有街大房出租合單身仕女用 有意電九姑洽

舖位出租 全層或分租 平租免頂合各行生意或車房各部門修理 電話粗幼電請臨土瓜灣美景街六號地下洽

啟事 領長壽金 大陳生仙遊蒙福星福利會發第七股86次長壽金一千一百五元 香港灣仔軒尼詩道31號三樓楊愛心

出讓 洋行搬遷大平賣 座檯打字機$24 冷氣機$380 電238485

醫藥 洪冠洲 頭耳鼻喉專科 大腫痛塞癥症 電話四三八五〇四 中環德輔道中一一一七二號二樓

利時牌雪柜 品質第一 尺碼真實 分期付款 利息低！ 古美洋行有限公司·萬宜大廈二樓115號·電話:222579·222589

嘉寶女子美容廳 特級冷氣 二元 二三元 六元 保水埗大南街225號二樓（卽桂林街口）

擴聲工程 承裝工廠學校酒樓大小擴聲工程 工料質優 並上門修理收音機等保用一年 通達行

雄記搬遷屋宇 專爲府上喬遷服務 價廉妥當

荔園 慶祝本園創業十五週年紀念 最後一天大贈送 匙鍊 銀包 門票七毫 小童三毫
㈠西片場 糊塗蟲 孀春 ㈡粵劇場 崔子 殺齊君 ㈢歌舞場 天魔妙舞 ㈣粵片場 三鬧哪吒紅孩兒 余麗珍主演 ㈤話劇 紅粉飄零 ㈥平劇 大收紅孩兒 巧拾玉鐲 霸王別姬 空城計 ㈦雜技 光明技團 ㈧歌壇 女子歌壇
交通最利便 節目最豐富

百樂門 今天週末請早 喋血街頭 中文字幕
麗斯 今天四場獻映 聯美又一皇牌巨片 兩點半 五點半 七點 九點半 尤伯連納 李察威麥 主演 鐵翼三雄 七彩·片上中文
東方 卽日隆重獻映 玉面虎雄 霸海諜

京華 黃金 樂都 四院 陳厚 顧媚 主演 小雲雀 昨日爆滿 明星又做又唱 歌星又唱又做

中央 全冷氣開映 無邊春色兩戲傻 明日早場 千里送皇姑 明日西片早場 劍俠唐璜
如刊登本報廣告請撥電話七二零七零八洽

東城·新聲 樂聲 又瘋狂滿 瘋狂世界 好睇·抵睇·再睇
皇后·麗聲·皇都 機謀滿腹！縱橫曼谷 聯法皇牌七彩巨片 二一 七勇 破特 務黨
新華·豪華 今天獻映 聯美皇牌 硬派電影皇帝 畢蘭加士打 比六三三敢死隊更刺激 鐵路敢死隊 爆火進攻！敵後偷襲！一決死戰
利舞台·樂宮 昨天狂滿 今天請早 哥倫比亞卡通長片 全部七彩 頑熊嬉春 故事風趣 別創一格 觀感全新 假期尋樂 唯我獨尊

大千世界

抗議建海底隧道
隧道不宜建，無端毀我家。天然海底靚，此讓十分差。

一天一完小說　三年

一川

門外邊一直下着傾盆大雨。

張美嫺坐在這小茶店的雅座上，心中有說不出的焦躁。看，天色愈顯得昏黑下來，就像已經到了黃昏似的，她眞不曉得還要耽多久。

小茶店很冷落，只有三幾個茶客無聊地坐着。這時，一個新的來客吸引了他們的注意。那客人進門後，把雨傘合起來撣去水漬，整理着濕了一半的衣服，然後舉頭向茶店裏張望。

張美嫺原本不很注意這客人，後來卻發覺他的視線停留在自己身上，不覺定睛對着一看——

「啊……」張美嫺嘴嚼着，混身感到不自然，那客人已經行到她跟前。

「美嫺，想不到卻在這特殊的環境中再見到你。」

「是的，」她的臉孔在發熱，「志輝，你來長洲做什麼？」

孫志輝已經在卡座對面坐下來。拿起伙計給他的茶喝了一口，說道：「算是旅行吧！」

「在這種天氣下旅行？」

「難道你對我的個性還會陌生嗎？我是跟旁人不同的，不但喜歡孤獨，而且愛雨，愛看雨中的郊景。」

「記得了，這正是——我和你分開的原因！」張美嫺不自覺流露出一聲感喟，側着面避開孫志輝的視線。

「美嫺，你卻爲什麼到這裏來？」

「我今天上午前來探望一個患病的親戚，直到下午，看見天氣惡劣，便趕忙要走，不想還沒有出到碼頭，便被大雨困在這裏，剛才還聽到電台廣播說，天文台已經懸出五號風球，天氣的變幻有時眞是出人意外！」

「這就和人事的變幻一樣！」志輝感慨地說，「美嫺，你一向好嗎？算算看，我們分別到現在，已經是整整的三年了。」

「是的，在這三年當中，人事也變動不少，至少，你已經由一個活潑的大孩子變成了世故的成人！」

「你從那裏看出我的世故？」

「你和我一向的想像中已經不同了。」

「你竟一向都想着我？」孫志輝一句不放鬆地追問。

「不要再說這些吧。志輝，問問店裏的人，還要回香港的小輪開幾點鐘？我等得眞不耐煩了。」

志輝剛要說話，電台正播出天氣報告的聲音，張美嫺忙按着他的手，大家留心聽着。

「颱風蘭茜已直接威脅本港，天文台已於五時十五分改爲懸掛九號風球……所有離島小輪，已經宣佈停航。」

張美嫺聽得目瞪口呆，長洲返港的小輪停航了，那麼她今天晚上是不能回家了！

這消息也使孫志輝感到意外，一時不知該怎樣說，後來，兩人差不多同時說道：「我們是被困住了」

故事話說回敘到三年前去。

那時，孫志輝還在一間中學讀高中三，課餘之暇，常常到同學張振威的家裏閒坐，去得多，漸漸和他的妹妹熟絡起來，她名叫張美嫺，是個美麗而活潑的女孩子。

張美嫺不但天生麗質，而且冰雪聰明，善解人意，這使孫志輝一直對她傾心。有時張振威不在，他也樂得找個機會和她細談，兩人的感情在緩慢地滋長着。

說實在話，孫志輝是喜歡張美嫺的，不過感染着濃厚詩人氣質的他，卻總是爲兩人個性的不諧和而憂慮，他不喜歡說話，愛面對着沉默出神，而她則活躍得像一隻小鳥。他想，這種分岐，縱使在目前看來不成爲缺點，但將在以後的日子裏潛伏着危機。此外，他同時相信，愛情之所以珍貴，是它一定要經過波浪式的歷程。如果沒有流過眼淚，那是顯得太平凡而且庸俗了！

而現在，如果他愛上張美嫺呢，他會得到她的，這從她盼望的眼中就可以知道。可是，他嫌這種愛情太乏味了！

但他想不到的是，愛情本身也是奇妙的東西，當它一旦降臨到你身上，而你卻不把它握緊時，它將會飄然遠去，永遠不再屬於你的了。志輝和美嫺這段密切的友誼只保持了不到一年，這年秋間，他和張振威都高中畢業，各此分道揚鑣，各奔前程，志輝和美嫺見面的機會也隨着少起來。

在孫志輝來說，他本來可以握緊這段情感的，無奈畢業以後，現實和事業剝奪了他的閒情和俏心，加上他心中的歧見在作祟，漸漸，他終於沒有再見張美嫺了。

可是，今天在異地裏，兩人卻在風雨當中相逢，這不是個很大的奇遇嗎？最少，就有一點像志輝所想像的波浪式了！

夜漸深，雨勢已經停止，淡黃色的街燈，把行人的影子長長地印在濕滑的路上。孫志輝和張美嫺在這狹長的街上踱步，他們間有說不盡的舊話，總找不出一個結尾，後來，志輝提出說：

「今晚既然不能回香港，你要返回剛才探訪過那親戚處住一晚嗎？」

「我想，那親戚家裏地方太小，恐怕騰不出空地方來，而且，已經行辭了大半天，現在深夜突然又去打擾他，總是不大好的。」

「那麼，看來你沒有辦法不住酒店了。我送你到一個比較清靜的地方吧！」志輝說。

兩人停了話，邊行邊張眼四望，找尋一個像樣的酒店。這時，張美嫺忽然挽着孫志輝的手臂，親切得像一雙熱戀的情人。她在他的耳邊輕聲說：

「志輝，我常常這樣想，這世界爲什麼要有黑夜，人們也爲什麼要有分離，如果沒有黑夜，我們也可以不必分開了。」

「人生的路本來就是這樣崎嶇的。可是，美嫺，只要人有勇氣，能創造現實，就算是在黑夜，我們也不一定要分離的！」

孫志輝說這話時心中在跳。他知道這句話的挑逗性，但經過了悠長的三年，在情海中，他確實遭遇過許多次的苦戰，雖然曾經有些微的凱旋，但他嘗試過更大的敗績，他知道，使人流眼淚的愛情雖然珍貴，可是他付出這份情感的代價也是巨大的，這曾使他感到幾乎難了抵受，甚至因此而暴棄了自己的前程，「曾經滄海難爲水」，古人這詩句的確是出自深思的，現在他已經不爲兩人間性格的分歧而擔心，他願意冒這個險，他願意在今天晚上這個波浪式的遭遇下，從新拾起三年前失去的愛情……但張美嫺這時卻說：

「不，黑夜一定要使人分離的。三年前，我曾期待你說這句話，直至我們分手，我還沒有放棄這種期待，可是，人生的軌跡是經常變動的，志輝，你這句話說遲了三年了。告訴你，我已經是個有夫之婦。再見！」

緊着這美麗的背影進了酒店，孫志輝一個人仍然站在冷冷的街道上。

怨女痴男

偉大的稱許使我們接近

夏年弟弟：

你猜得對，我想你會正爲溫妮而忙碌，所以一直沒有寫信給你。而你卻說一直期待着我的信，那對我眞是天大的意外！

你的信我覺得意外有兩點，第一，我眞爲溫妮的態度而驚異，我雖然只和她接近過幾次，但在我印像中她是個溫婉可親的女孩子，我眞不敢相信她會對你說些冷酷和諷刺的話，第二，一向倔強的你，在這信裏表現較弱的情感也令我奇怪，由此看來，你確實受到這件事所打擊，這個打擊使你的智慧更成熟了。我記得，在你的整個生命中，似乎從來只有女人爲你傷心和流淚，而你在她們傷心流淚時還說着彷彿有理的說話，上蒼是弄人的，到如今，也讓你來身受一下這種傷心和流淚了。

你的「偉大」這字眼在形容我，我是同樣的感到羞愧和膽怯，實際上，我並不如你所想像的那麼偉大。是的，我努力把溫妮帶到你的身邊，但我事先沒有計劃要這樣做，而且，事後我還對這一時輿到的安排感到後悔。其實，我仍是自私的，我並不盼望溫妮和你相好！

自然，你和溫妮的缺裂並不由我而起，我告訴你這些，只是不敢領受你偉大的頌讚，而且，當我讀到你說永遠失去溫妮的字句時，我內心眞實地感到難堪，爲你的傷感而難堪——人生就充滿了這類的矛盾！

現在，我還能夠用什麼來安慰你呢？我可以說：經過這一次，你的情感更加成熟了，你應該爲這種收穫而快樂；我可以說：由溫妮去吧，她未必就是一個天使，想一想：她有一個因追求不遂而進邁中而入醫院的哥哥，還有一個患風流病的堂妹，可是，這些說話能夠使你的情感平復下來嗎？答案自然是不，我現在能夠給你的慰解只是一句話：我完全了解你的感受。

不過，讓我們客觀地檢討一下這回事，溫妮這次的分離，對你也可能並非完全是不幸的。我想：你和溫妮不但年齡相差得遠，人生背景和生活環境也是這樣的特殊，雖然你的痴情可感，但這次失敗，對你安知不是一種幸福。人生原來平淡乏味的，一個人出生至死，只是按着一定的軌跡轉動，像是整部機器中一個齒輪一樣，所以，人類並非一定要擁有所愛的，愛情的永恆常在也是一個太渺茫的想像，不要被太多的言情著作哄騙了你，那些只是著作，是想像出來的東西，並不是現實人生！

直到如今，我仍然沒有和薛通過一次電話，更加沒有寫過一封信，我想，他是要離開我了！不要把這件事當作是我的犧牲，我早對你說過，我對他並沒有太多的戀情，有一天我嫁給他，也只是爲了我的年齡需要結婚。所以他不來電話，我也沒有對他期待。反而，我這次收到了你的信，除了和你有共同的愛感和感嘆外，卻感受到另一種難言的樂趣，我覺得我和你是愈來愈接近了！

祝好

白波

熱辣樓賦草

執信堂主

蕭清賭博賦（以題字爲韻）

賭裡開場，靜中作局。又色又牌，浪紅浪綠。不知賭仔萬千，更估古人三六。賭城一樣，認爲必要肅清；鬧市四週，講出尤須整肅。

週圍開字，到處創經。貓貉作怪，犬馬成精。令你沉迷之極，使人爽發不勝。甚至屋租，都會一齊輪哂；更連家用，實行幾大賭清。

總不服氣，極之離譜。忘寢忘餐，埋頭埋腦。不循正路發財，偏向橫門尋寶。只是蠅頭之利，不厭營商；豈如狗肉咁香，何妨撈賭？

確可担憂，豈能作樂？與日繁榮，何時沒落？既然人地咁差，未必官方唔覺。嚴行禁止，才能攪好治安；休得縱容，必要肅清賭博。

論派英軍出動打老虎唔多妥

夏灣月

據傳香港出現老虎，自從女學生報案迄今，已經成個星期，警方連日出動搜索，業餘之打虎英雄亦出現，但係總係行法子將老虎擸捕，現在，要出動英軍，由佢嚟做獵虎壯士。

老夏記得，前年五月，大陸人潮偷渡來港之際，警方頂唔住，曾經出動英軍幫手，搜捕偷渡入境者，現在警方亦係請英兵幫手打老虎，可見呢隻老虎都係非等閒之輩，否則唔使叫大陣仗也。

警察出動打虎，帶備衝鋒槍，獵虎槍，現時英軍出動，唔知會唔會出動坦克車同埋大炮，與及毒氣瓦斯之類，假如眞係用到咁巴閉之武器，老夏首先反對。

以前英軍在廈村操炮，鄉民已經被炮彈嚇到不敢落田耕種，任令田地荒蕪，如果今次英軍又要炮轟老虎，老夏深怕槍彈無情，將無辜鄉民打傷，個陣就好杰也。

所以老夏唔主張用霸道方法打老虎，而主張用王道辦法？霸道辦法，自然係槍炮密集，發現虎跡之後，就一輪槍炮佢埋去，務求將老虎活活打死。

王道之辦法，老夏曾經署爲提過矣，就係主張方代偷渡入境之老虎，向移民局領張特准居留証，同時保証捉到之後，決不解回去大陸。

現在，老夏覺得替老虎在移民局領張長期居留証都未夠，必定要由社會福利機構及徙置事務處合作至得。

老虎現時住在大帽山，食物當然唔係幾豐足，住的地方，亦唔會好安樂，因爲大帽山未必有寵大之天然洞穴，足夠老虎藏身也。

如果徙置事務處答應老虎將來就捕之後，允予徙置，俾一處好地方佢住，或者由社會福利處長保証，將來有食物供應，包唔會餓到佢皮黃骨瘦，一定可以在香港頤養天年，老夏可以相信，呢隻偷渡入境之老虎，馬上就會去荃灣警署自首，不再流浪山林，成日與軍警捉迷藏，嚇到城門水塘附近之村民，寢食不安爲。

用霸道辦法捉老虎唔係唔得，最怕逼虎跳墻，呢隻山大王被迫到無路可逃之時，由山中走入城市，或者惡起上來，向搜捕之軍警力撲，則得不嘗失矣。爲避免老虎在香港流浪無依，爲患，老夏完全贊成用王道辦法對待偷渡入境之猛虎，如是能夠使老虎知道，自首之後，可以受到人道待遇，可以在香港頤養天年，唔會咁樂，則老虎將唔再流浪山林者也。

老夏希望防止虐畜會見而向當局交涉，站在人道立場，唔好將老虎迫到走絕路。

有怪論怪

藍色日記

買肥田料有蠱惑

王后故意賣生藕

但白餓婆，有如貓捉老鼠，將余按於沙發，余無反擊之力，任其爲欲所爲。余無反三合余俯頭稱臣。而彼婦仍不放過，胡亂咆害，使余狼狽不堪。三分鐘，即棄甲曳兵，落荒而逃。」明明大笑曰：「爲何契爺如此失威也。」余曰：「契女，倘汝有機會，與大水牛競技，則汝會領略其中滋味，與不戰而敗之原理矣。」明明撻余曰：「奴不如契爺之無異性不能入睡之習慣。」余笑曰：「汝將或有之。」明明抗議曰：「絕不會者。」余又撫而錫之。明明之魅力，在其半喜半怒之間。

是日一早，余返寫字間，三世姪已在矣。余曰：「世姪，何早也？」三世姪曰：「上頭費余等購買大批發射管，并批購大批電綫及無扇電器材也。」余暗喜，貨倉、兩三天內交易，余曰：「如此，請開列一橫頭單，何種號碼，何種牌子，余將覆世姪也。」谷世姪曰：「汝之爲烟，上級已批復尚可採用，但價錢應爲每噸二萬元爲準也。」余曰：「此等必需與前途接洽也。」一藥世姪又曰：「上級爲求產業加速生產，駐本地代表，訂購大批日製肥田料，無奈花旗島不批准出口也。於是使上級大罵駐此地機關爲飯桶。左世叔汝有平價肥田料否？」余心想，世姪竟然不忠實。肥田料不祇可以肥田，亦可以製化學兵器也，如氮基可以製笑氣。氮基可製芥子氣也。余心知此肥田料可刮粗龍也。余曰：「有之，下午報價如何？」林世姪曰：「必需數量多，要多，小量則不合用也。」余曰：「可。」三世姪曰：「左世叔，今晨有何節目？」余曰：「汝等先往早茶，余十點即到矣。現余往查價也。」於是余派出女秘書莉莉送三世姪往品茗。余則候王后來往律師行交易也。

三世姪去後，王后來電問余，往何律師行，余曰「阿發律師公司也。」王后曰：「十分鐘後在阿發律師行見面。」余曰：「切勿遲到也。」王后曰：「諾！」另一方面，余電約萬寧遲，到阿發律師行，着其即到。余乃落樓，至律師公司，萬寧遲未到，余甚怒。約五分鐘，萬寧遲始來，余欲發火，但萬寧遲曰：「左翁，余等公司之電梯壞矣，余坐LIFT懶也。」余觀其態度甚滑稽，轉怒爲笑。余拉萬寧遲至一傍，余曰：「汝之肥田料有人要否？」萬寧遲曰：「無也。」余曰：「共有若干？」萬寧遲曰：「左翁，汝想要乎！」余曰：「然！」答曰：「共有二百噸，另有五百噸爲代客定者。」余曰：「在何處？」萬寧遲曰：「存數在洋地倉也。」余曰：「汝有辦法搵夠二千噸乎？」萬寧遲曰：「左翁，郊外農場破產，五千噸亦有貨也。」

大鼻子

龍公作

▲畫可亂眞▼

巴巴拉寶釵熱力迫人

你不相信她祇有十九歲

本報特稿

當你在「海上長城」看到巴巴拉寶釵那種熱力迫人的嬌態時，你不相信她只有十九歲。但當眞看着她的樣子，她還帶着些稚氣、胴體的成熟，使巴巴拉放棄摘棉花，到荷里活作奶酪餅了。

巴巴拉現在是荷里活最性感的女郎，這是「海上長城」和她合作幾個令人血脈賁張調情鏡頭的曉治奧白朗所說的。曉治花號是色狼，但對巴巴拉能下這種評價，自然是有經驗之談，並不會過譽的。

六年前巴巴拉還是半句英語也不會說的德國移民，她和爸媽、兄弟姊妹，在舊金山附近的一家農場，摘了一年棉花。替担保入境人的服務期滿後，巴巴拉的父親，便離開農場，重操故業，開了間攝影室，身材發育漸漸均勻的巴巴拉，便常做父親的模特兒。第她的玉照，擺在窗櫥外，招徠不少顧客。

她到十八歲，在朋友慫恿下，往荷里活尋機會，正好岳圖柏林明加又再找新人，她在幾百個少女中，不但因身材好，而且因爲她和奧大利原籍的岳圖，同聲同氣，岳圖便和她簽長期合同。在「海上長城」未發行前，她便已經成名，因爲她和曉治的大胆調情鏡頭，給「花花公子」雜誌拿去刊登，又經幾百家報紙轉載，大家對她的印像十分深刻，一到影片上映，便忙着要看個分曉了。

岳圖柏林明加一手提拔的德國肉彈巴巴拉寶釵，在海戰片王「海上長城」中，飾演一個海軍少校的妻子，性淫蕩，和情夫狂歡酣舞，裸宿海灘。圖爲她們裸宿一宵後發現空襲時情形。

娛樂圈

蘇州佳麗　南國長成　顧媚

部氏公司繼「嬲魚河」之後，即將推出一部新型喜劇，歌唱大會串的彩色鉅片「小雲雀」，由名導演薛羣導演，另由名歌星顧媚與善喜劇小生陳厚領銜主演。

顧媚是善於歌唱的女星，歌喉婉轉，明艷動人，色藝均佳，已經是名滿東南亞，口碑載道，大家都已經是熟知的。她早年就已有許多唱片面世，各唱片公司對她都是極爲推重，「如阿里山的姑娘」，近期的「不了情」等都是爲人所歡迎的。

她的原名是顧嘉瀰，她的藝名叫作「了媚」，也就是諧音「瀰字」而來，是位蘇州籍的小姐，蘇州向產佳麗，吳儂軟語，江山代有才人出，顧媚秉山川之靈秀，歷運而出。向在嶺南生長，因此她蘇白能說，國語說得很流利，粵語也一樣說得很好，她是具有方言天才的一位小姐。

她由於家學淵源，更得着名師指導，以她的音量特宏，領悟力強，在歌唱界獻藝，早已蜚聲藝壇，有十餘年歷史。在電影界中，也有九年的經驗，還在好些日子以前，她就拍過「戀愛與義務」，並唱出「母親在何方」主題曲，果然一鳴驚人，脫穎而出，旋爲新華公司所羅致。先後演出了「碧血黃沙」、「特別快車」、「萬花錦簇」等片。她曾赴泰國隨片登台，並受到泰國製片家的重視，邀請她參加了泰語片的演出。

由於她以往有此輝煌成就，所以邵氏特別延聘她爲屬下基本演員，她自從加盟邵氏以後，即參加了「妙人妙事」、「紅樓夢」、「窈太守亂點鴛鴦譜」、「藍與黑」等片演出，且在片中担任着很重要的角色。

邵氏公司去年特爲她編寫了一部劇本，片名是「小雲雀」，該片即由顧媚飾小雲雀，這角色是一部來自曼谷的名歌星，男主角是一位記者，由喜劇小生陳厚飾演。其他共同主演的，均爲影界知名男女，如高寶樹、蔣光超、雷鳴、李英、王清河、田豐、李允中、馬笑儂、李昆、毛威、吳瑋、馮毅等，以上各員，在該劇中均有角色。

[illegible]到杜丹絲棄之歿。顧媚是一位富有情感的姑娘，所以在該劇的演出，特別是眞情畢露，情有所鍾。

[illegible]時，她總是感慨萬分的說：「唉，這三支曲，我一聽就禁不住下淚，當我收錄這些歌時，林黛還在我面前微笑靜聽，現在：……即使我唱，她也不能聽了。」說到這時，顧媚哽咽了，她和林黛一向有感情，所以也就自然流露了。

這位美人兒就是德籍肉彈巴巴拉寶釵。不久前著名的「花花公子」曾刊出她與曉與勃連在「海上長城」的大胆暴露劇照，引起全世界人士的注視。

銀色冷盤

江

酬答友好，白明大請客

李芝安，日來大忙特忙

在茶市中，遇見白明，阿薇正想開口問近況，這位和藹可親的女星，已經滿面笑容行上前來說：「我正準備撥電話找妳，想不到妳便在此出現，眞巧啊！」

「找我有甚麼吩咐啊？」我答道。

「不要說這些廢話，坐下來，我請客。」她拉着我行的道：「我所以找妳，是問妳地址，送帖給妳。」

「送甚麼帖？」彼此坐下後，阿薇問：

「是誰請客？」

「妳自己看吧！」她打開手袋，將那張紅色的請帖遞給我，「屆時最緊要早些到，打其廿四圈。」

請客的原來是天星影業公司，邀請者是翟俊傑和林擒，日期是在三十一日，地點統一樓。翟俊傑是「天星」的老細，「天星」出品的影片便是日前上映反應不俗的「戰地奇女子」，說起來，是「戰」片擺慶功宴，該片是由白明主演的。「啊！眞的擺起慶功宴來了。」我向她道：「眞的賺了錢嗎？」

「也可以說是賺錢，但不敢說是擺慶功宴。」她非常謙虛的答道：「祇是得到多方面朋友的幫忙，現在彼此稍有空閒了，便藉此機會一敘。」

「聽說妳又開新戲呢，是嗎？」阿薇轉過話題問。

「有這打算，但還沒有決定日期。」她坦誠的答道：「妳也知道的，當日拍戰地奇女子一片時，我是計劃雙管齊下，連拍兩部的，後來由於演員配搭，與及形勢關係，迫着先拍「戰」片。而本來原定計劃，我是八月初便要赴星馬隨片登台，後來也是因形勢發展有變，也迫着押後前往，如此這般，我便想利用這段時間，再開一部戲，屆時走埠，也可以多一部片助陣。」

「拍的仍是以戰爭爲題材的片嗎？」阿薇捕口問。

「不，」她連忙回答：「我準備拍的是文藝片，人選和有關一切，目前正在商討中，預算拍完這部片後，便眞的啓程赴星馬了。」

她和我，正在傾得興緻勃勃時，鵬展由外跑進來，好客的白明，也慇懃的招呼他坐下，於是話題轉變，彼此都拉雜閒談起來了。閒談中，鵬展似乎是想起一件事的說：「電懋三小最後合作的那部「三朵玫瑰花」，上映以來，反應不俗，非常賣座，據說劉小慧演得很出色，可惜她已經棄影從婚，否則，可能會因此而扶搖直上呢！」

「說起這部片，我想起劉小慧和夷光來。」我說道：「記得拍這部片時，曾經發生過水銀燈爆炸。當時一度成爲熱門新聞，原因爆炸了的水銀燈，使到夷光胸部受傷，劉小慧面部受傷，那個鼻也因此而少了一塊肉，結果要在醫院留醫，險些因此而毀容，小慧曾因此而大驚失色呢！說來，小慧所以棄影結婚，也是由於這件事所影響。原因受傷休養期間，吳一鴻天天在床前甜言蜜語的安慰。於是，打動了小慧芳心，便決定離開影壇，和吳一鴻結婚。假如不是水銀燈爆炸，她是不會改變計劃的。起碼吳一鴻也沒有表殷勤的機會。」

「這豈不是吳一鴻拜水銀燈之賜？」白明笑着插口道。

「的確可以這樣說了。」我笑說道：「小慧傷愈好，吳一鴻天天寸步不離的伴着她，尤其進廠續拍那部「三朵玫瑰花」時，更無微不至的照顧。於是，「三朵玫瑰花」完成後，小慧便眞的退出影壇，結婚去也。」

「李芝安那部『擒金鳳』拍成怎樣了？」鵬展向我問。

「現在拍得最高潮呢？」我答道：「芝安爲拍這部片，的確是不遺餘力了。每天練水袖，身段，大清早又起來吊嗓子。怎知，開拍時，吳家驤又總是那般狠心，總是大叫NG，些少無傷大雅的動作，也要再來一次，使到李芝安更加倍認眞了。遭苦了肥波……」

「怎樣？」白明和鵬展同口異聲的問。

「波叔本來新影大忙，」我答道：「時間非常寶貴，然而吳家驤又總是那般一絲不苟，於是，該片便越拍越慢了，這樣說是不是波叔苦啊！」

（何玉玲君：國都戲院昨日已經開幕，以後是和金國綫聯盟，首部的「恩義難忘」是彩色片，該片不少外景是在星馬拍攝的，歐嘉慧是自由演員，相片依址奉上。）

小雲雀連圖故事

⑨劉仕泰（陳厚飾）乘機向小雲雀（顧媚飾）刺探她以前在泰國之桃色秘密，小雲雀盡告之，且將日記交給仕泰。時郝志中突然到來，說已替小雲雀報告參加救災義唱，並請「平清」作贊助人。仕泰滿口答應。

⑩劉仕泰（陳厚飾）已愛上了小雲雀（顧媚飾），決定請求報社取消刊登小雲雀的秘聞。但社長以預告經以刊出，不能取消，且出高價收買小雲雀之日記，仕泰憤然辭職，且攜小雲雀之日記而去。（未完）

「國際青年音樂會」中，包括有十二個著名青年樂隊的演唱節目，圖爲奇蹟樂隊演唱時情形。此類音樂會在倫敦票價達十五英鎊。

鐵路敢死隊

㈦火車頭修復後，威路森上校親率大隊德軍隨車押運，並捕了大批法國人質，環立火車頭傍，以免中途再受破壞。拉必治獨自在中途的路軌上埋藏炸藥，準備炸毀火車頭。列車由遠而近，由於他發現車頭上站滿作爲人質的同胞，唯有提前爆毀鐵軌，迫令列車停駛。事件發生後，威路森上校命令德軍趕速修理路軌，使列車繼續前進。但拉必治仍沒有就此罷手，他繼續再把距離較遠的一段路軌破壞，使運寶列車在再開行後不久，創因火車頭出軌而沒法再前進了。

威路森上校的計劃終成泡影，他老羞成怒，免把無辜的人質屠殺洩憤，而隨車押運的德軍，則隨沿途撤退的機械化部隊離去，他獨自留下，望着挪批棄置路軌上的法國國寶，撫限惘恨。拉必治手持機槍，在還寶列車旁出現，慘見同胞被屠殺，悲憤莫名，故一見那威路森上校，即一[illegible]一步一拐地離去。（完）

花花世界

今聖歎 文　高寶 圖

一〇七　兩美一男三間房

上文因果：上文說到溫鳳所遇之英俊青年姓張，乃中國在美之大事家，在國際援助銀行做事，至澳門會其母者。溫似其久戀之日本電影明星，故印象絕佳。

溫玉齡笑道：「既然你對他印象好，依我之意，倒可以用你教我初期對付阿楊的辦法，你索興選了他吧。看他樣子，頂多不過三十歲，做得這樣的事，不會沒有結婚的。不過不要緊，你可以和他在日本短期間，做做朋友。」鳳子搖頭道：「你我親姊妹一樣，玩笑了玩笑，正經事正經辦。依我的主意，你多一百萬二百萬，是件大事。不論男人女人，在香港多有一二百萬塊錢，總可以做點事情。我至今還是想弄得你特楊先生添一個丁。這個人英俊不俗，有高深的學問，第一流的第一流。反正我們是短期旅行，他是過境，就這樣好了。我和他隨便一點，他一定會中意你的，放心好了。」兩個在洗手間匆匆商量了一陣，便再回到座位，其時飛機已經在日本的南部九州，四國的東南海空上，向東京行進。噴射機的普遍應用，在六七年前香港到東京的路程，要七八小時，現在正好一半。機上報告降落，乘客應準備的手續了。「兩位決定怎樣？」張天一問她們。鳳子嫣然一笑，客客氣氣答道：「我們和張先生一塊坐車進城吧，聽說現在有單軌高架特別快，只廿五分鐘哩。」他欣然應好，降落了，都有些緊張，着地了，在新大厦前停住了，又都放了心。經過查証，海關，三個出來，將行李交給了東京紅帽子。張先生忽然用流利的日本話對僕歐道：「送我們到單軌特急車站，不乘的士。」這兩句話，兩位小姐全不懂，使她們驚異。那僕歐——紅帽子，左手提了一隻張先生的大箱子，左脅來了隻小箱子，右肩槓了溫小姐的大旅行箱。口中「是是」答着，一直走向新的車站。去路不太近，三個跟隨着他，許多日本客人，也搭了這快車入城。約七分鐘到了，買了票子，一直送上了車。行李放在另一車廂內，有牌子作爲提起之用。三個坐在舒適的雙層玻窗內的絨沙發上，豪華的單軌車，如一顆炮彈似的，在直線高架鐵路上，破空穿過去。「太快了，可怕！」溫玉齡看到窗外的夜景，不到十分鐘，已進入東京市區，左右的閃電霓虹燈，在這樣的快車之上，使人有看電影之感。「這車到東京總站的，我們由站上再坐的士吧。」張先生笑對兩個說，鳳子又先點頭。下車出站，叫了部大的士，行李幸而裝入後箱，三人擠入後座。張先生對司機說：「大倉會有房間吧？沒有，我們再到希爾頓。」司機答道：「是是，大倉會有的，留了給飛機來的遠客的，本地的客人，可能答應沒有。」他將汽車當飛機開，在新的「高道」上疾馳。大倉果然有房間，使張先生奇異的是，他要了一間十二樓——在東京是最高級的單人房；溫玉齡卻不和鳳子合住雙床房，溫要了一間奢侈的套房——共有一大廳，一大房，和衛生間，鳳子另開了一間和張先生一樣的單人房，但十二樓沒有了，開在十一樓，溫和張反而同在一層樓。看房間之時，張先生一們的在同一角上，有兩面寬豁樓的，他要讓給鳳子：「你們的在同一角上，不方便？」鳳子道：「不是一樣的？」各人先歸房，辦了登記，然後鳳子上來，約張先生，他的房在角上是一二〇一號，而對面一二〇二號，就是大套房，溫小姐大家笑了起來，兩個渦對面來，溫玉齡笑道：「客來了！」兩位，張先生已成了極熟的朋友，他對這闊的女士，有一小牛傻離：「怎會一個人住這樣大套房？每一天一百一十美金，呢！我們從美國來的，也覺得貴。」當然，他先是男人，開口道：「我應該請兩位出去吃晚飯，現在已經八點了，東京到十一點，就靜下來了。」溫玉齡笑道：「我請！」張先生笑道：「明天你再請吧！今晚我作東，或者隨便去那裡，我們到高等一點的夜總會去？現在最好的是小白兎夜總會，法國菜很有名，歐美都有評雜誌。」鳳子已換了衣，現在靜候溫玉齡入房換衣打扮，她戴了串的鑽石耳環，大翠綠的鑽手鐲錶，成套的淺藍時裝。「走了！我們！」三個一同出來。

溫玉齡要了一間奢侈的套房。

怪屍

穆穆 著

嗜賭如命的父親

啱牙呂對郝智似乎特別感到興趣，常常捉住小燕問長問短。小燕很天眞，有問必答。根據她透露出來的種種，啱牙呂等人對郝智的「過去」，多少有了些認識。

郝智的家境原是不錯的，上代遺下一筆相當數目的財產，使他變成一個天高地厚的二世祖。他從來沒有做過正經事，卻嗜賭如命。賭馬賭狗更不必談，澳門的賭檯以及香港的秘密賭檔，經常能夠見到他。在極度的蒙昧中，將財產輸去了大半，仍不覺醒。結了婚之後，郝太一再勸他戒賭，他不肯，他說他輸得太多，不甘心，非將輸去的錢贏回來，不肯歇手。結果，泥足日深，境況一天不如一天。半年前，因爲在秘密賭檔輸去了最後一筆錢，心中一急，忽然暈厥。送去醫院，才知道爆了血管。出院後，變成半身不遂，祇好常年躺在床上。啱牙呂問：

「你們過去住在甚麼地方？」

「最初，住在半山區；後來，因爲阿爸輸了錢，將房屋與地皮都賣給別人。」

「在搬來公寓之前，你們住在甚麼地方？」

「我們住過跑馬地，單獨向別人租一層；後來，將尾房分租給別人。後來，將頭房也分租給別人。後來，我們就搬到別處去租別人的房住。後來，我們就搬到這裡來了。」

「你阿爸不能做工，靠甚麼來過日子？」

「我也不知道。」

「你阿媽有沒有做工？」

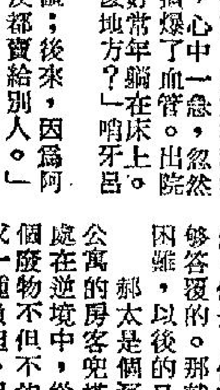
「沒有。」

「你阿公有沒有做工？」

「阿公已經死了，祇有一個阿婆。阿婆本來也住在香港，後來，搬返鄉下住了。有沒有錢，我不清楚。」

談到這裡，啱牙呂對郝智的情形總算獲得了一個概念。但是，仍有一個問題，卻不是小燕能夠答覆的。那就是：目前的生活既然這樣困難，以後的日子怎樣渡？

郝太是個沉默寡言的女人，從來不跟公寓的房客兜搭。她是個賢妻良母，縱然處在逆境中，從無怨言。她的丈夫等於是一個廢物，不但不能負起家庭的責任；反而變成一種負担。但是，郝太卻願意將這種情形當作事實來接受。（一〇五）



四一：決意算賬

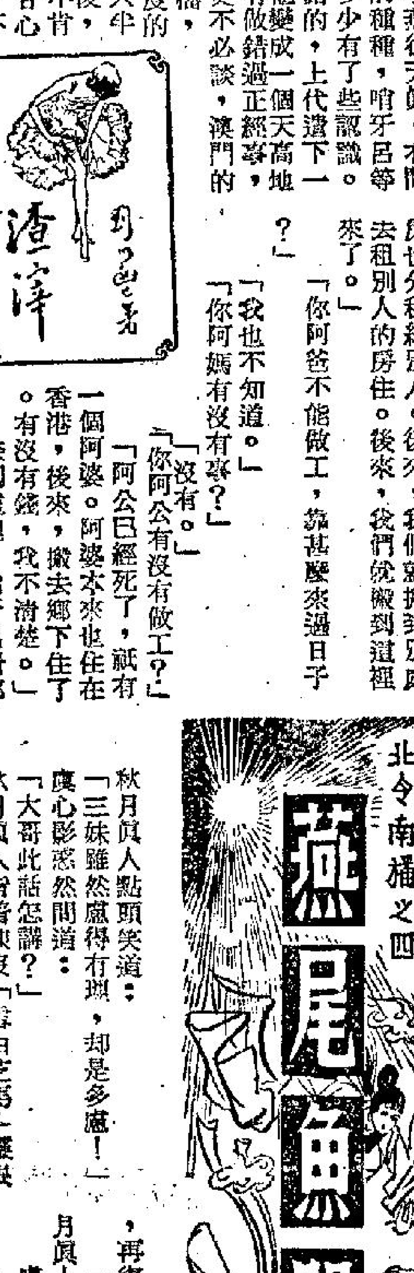
楊拔以好友資格主持喪事，曾經是向探長劉克徵求過的，劉克以楊拔是正牌醫生，絕不會想到其中有僞作霍亂而死的內幕，便就答應。他一答應，楊拔便順利的完成他的計劃。因爲霍亂這傳染病非比等閒，弔祭的人相率裹足，即使是探長劉克，到來時亦不願把死者多瞧一眼，楊拔說怕霍亂菌傳染開來，於劉克到來之際，馬上叫入殮，入殮時，一個人的死屍和蠟像死屍是不同的，仵工們不會不知道，不過，雷明早就混進仵工行業之中了，那些做埋殮工作的仵工，通都是雷明的人，於是入殮之際，探長劉克雖然在場，却沒有想到放進棺裏那廿大年，周玉蓮和廿莉莉的三具死屍是假貨。入殮蓋棺，楊拔的一切都成功了，仵工把棺材抬到墳裡面埋葬，劉克親眼見廿家三口入土，追查工作自然結束，還讚楊拔對朋友够道義。

事情告一段落之後，廿大年怎樣呢？他是活着的，便化名爲孟仲賢，周玉蓮成爲孟太太，廿莉莉則成爲孟美蘭，仍舊幹那邪路勾當，只是經此一役，他們三人，除了睡覺這時間之外，其餘卻須要經過化裝，方才敢到外面露面。因爲不化裝，人們認出之時，事情便大。每次露面都必須經過化裝，所以廿大年雖化名爲孟仲賢在市內居住，却時時同他的郊區別墅，指揮手下去從事走私販毒工作。別墅自他一家三口僞作死於霍亂之後，成爲凶宅，沒有人進去，廿大年以凶宅作爲大本營，自也沒有人來。不過，經此之後，廿大年在邪路上的收益，比楊拔不知少了若干倍。因爲他不敢太過在公共地方露面，而楊拔有醫務所掩護，形勢已大大不如。還有一點，便是楊拔的元配以丈夫既入邪路，又和邪路女人陸娟雙宿雙棲，不久抑鬱而死；死了之後，楊拔以伍娟爲繼室，夫婦都是邪路人，自然是風生水起。——楊拔風生水起而廿大年，廿大年自然對楊拔抱怨，廿大年做事畏首畏尾，說他當初那僞作霍亂而死的計劃，是自私，雙方因這一點而磨擦，由磨擦而分手，由分手而在邪路上不相容，已不是一天；祇是這一點，是甘、楊兩夥邪路人的內幕，警方絕不知道而已。

就在他們磨擦之中，合該有事，便是風雨，王作良到郊外探訪過，那時甘大年正在凶宅別墅和手下商議要事，甘大年沒法，祇有扮作怪屍，把他嚇走了。殊不知王作良走了又來，最後竟和探長劉克來到。雖然甘大年都能應付過去，不致於把馬腳露出，但驚弓之鳥，想到自己今天仍不便，是錯信楊拔當年僞作死於霍亂的計智，決計要向楊拔算賬，祇是一時間想不到什麼有效的算賬方法而已。（四〇）

燕尾魚腸

北令南捕之四　諸葛青雲 著　丹青 圖



秋月眞人點頭笑道：「三妹雖然處得有理，却是多慮！」

「大哥此話怎講？」

秋月眞人指着淹沒「雪白芝馬」靈根的那塊玄冰，含笑說道：「這是冰雪精英所凝的『萬載玄冰』，除了『芝馬』有通行無礙的天賦本能以外，倘直沃湯不化，鎚擊不碎！有它防護靈根，使移植炎方，亦無所慮，何況你『燕山紅葉嶺』中的『天爽小洞』，更是極爲適合牠生存的安樂所在呢？」

虞心影高興得梨渦雙現地，嫣然笑道：「大哥畢竟高明，我就忘了『燕山紅葉嶺』中那個終歲凝冰的『天爽小洞』！」

秋月眞人微微一笑，又向「雪白芝馬」說道：「小馬兒，我三妹已願意把你移植『燕山』，但我在這『祁連山』中，還須勾留一段時日！我看你這靈根藏處，不太隱秘，可能是無法自行搬動？最好能等個比較妥當所在，暫先移植一次，等三妹事了，再復帶你同走！」

「雪白芝馬」豎着兩隻馬耳，靜聽秋月眞人話完，竟嘶鳴幾聲，把頭連點！

虞心影喜道：「大哥，我看這小馬兒的神情，彷彿是牠知道有甚麼妥當隱秘所在？」

秋月眞人也伸手撫摸着「雪白芝馬」身上隱泛銀光的馬毛，向牠微笑問道：「小馬兒，爲了你的安全，我打算立即爲你移植，你既知道有妥當隱秘所在，可以帶我們去麼？」

「雪白芝馬」又復把馬頭連點，並縱到虞心影的懷中，乖乖爬伏不動！

衆俠看得實好生憐愛，駱長明並把身邊一粒頗爲珍貴的益元固本靈丹取出，喂給這「雪白芝馬」服下！

秋月眞人極爲小心地，把洞穴略加挖大，設法將那塊中藏「雪白芝馬」靈根的「萬載玄冰」撥起！

「雪白芝馬」偎在虞心影的懷中，不住把馬頭連拱！

虞心影如今業已漸漸懂得這匹通靈小馬心意，遂抱着牠向洞外走去！

秋月眞人，元朗眞人，及駱長明等三位武林奇俠，則輪流捧着那塊「萬載玄冰」，在後相隨！

因爲玄冰太冷，凍手欲僵，任憑秋月眞人等，凝足「純陽神功」相禦，也無法捧持太久！

在「雪白芝馬」指引之下，衆俠越過了不少澗壑，馳向一座參天雪峯！

駱長明「呀」地一聲，含笑說道：「這小馬兒究竟要把我們引往何處？那座參天雪峯之下，就是百里妖婆所盤據的『玄冰凹』呢？」

秋月眞人手捧「萬載玄冰」，邊說邊笑道：「駱兄放心，這等天生靈物，既能識得良主，也能選擇善地，我敢担保，牠決不會把我們帶去『玄冰凹』內！」（一〇〇）

這是冰雪精英所凝的「萬載玄冰」。

燭殘花落

上湯文武

（六八）一定是個動人故事

白露見賈仁吞吞吐吐，嬌嗔的說：「我，我，我什麼？」

「我，哈，哈，我笑妳小姐必定有表哥表弟。」

「有表哥表弟很出奇嗎？」白露曉得賈仁這話言中有骨，因此，嗔說：「難道你就沒有。」

「恰巧我就沒有……」

「因爲你沒有，所以就覺得人家有表哥表弟就覺得出奇，不管是說自己說謊，而且還可能懷疑自己跟「表弟」有什麼關係，是嗎？」白露瞪了賈仁一眼，生氣的說：「你既然不相信我的說話，就別跟我診吧！」白露說畢，急步走前。賈仁見她發惱，嬉皮笑臉的說：

「白露，說說笑吧了，何必這樣認眞。」

白露嫵媚的瞪了賈仁一眼，沒有做聲。

「白露，我們去那兒好？」賈仁把話題扯開：「到夜總會吃杯酒好嗎？」

「我不想吃酒。」白露瞟了一個媚眼，說：「女人吃了酒便吃醉了……」

「爲什麼？」本來，這話是有道理的，但文出自白露口中，便有點奇怪了，因此，賈仁愕然的問。

「我弄到這個田地，就是爲酒所害。」白露唏噓的說。

「白露，這一定是個動人的故事，我倒想聽呢。」賈仁邊說邊截着一輛的士，駛到夜總會去，他說：「白露，你不吃酒，我不強你，但我倒想一邊吃酒，一邊聽你那動人的故事……」

「這故事在我來說，是慘痛的教訓……」白露太息的說：「幾年前的一天晚上，我們七八個男女朋友去吃飯，大家說得很高興，酒也越飲越多，結果，我醉了。當酒醒時，我才發覺自己臥在酒店，旁邊還有一個男人……」

「你那男友眞細心，你醉了，他還服侍在側……」

「阿仁，你不要這樣缺德。」白露瞪了賈仁一眼，嗔說：「你們的男人眞狠心，把女人的傷心事作開心事談。」

「白露，你們的女人狠心才眞……」賈仁想起白露最近在舞廳，夜總會，俱樂部和那胖漢的情形，猶有餘憤的說：「比方，最近幾次，你看也不看我一眼，白露，有了新歡，便連朋友也不要了……」

「胡說，胡說……」白露急忙打斷了賈仁的說話，正色的說：「你別冤枉人家，那胖漢對我沒有野心的……」

「那末，有野心的可能就是你了。哈，哈……」

白露瞪了賈仁一眼，嗔說：「人家一本正經的跟你說，你却胡說八道，含血噴人，我不說了……」

賈仁笑了一陣，哄她說：「又好，又好，我也跟你一本正經的說：「白露，你最近爲什麼要這樣對待我？」

「你自己想想！」白露嫵媚的笑了，笑得很甜，很迷人。

「我想了幾天都想不出道理來。」賈仁說：「所以才問你。」（六八）

小說

十六　要熱情一些

小琴到高貴酒吧担任酒吧女郎後，由楊經理親自訓練，從如何調製鷄尾酒以至化裝，儀態，談吐……都在訓練之列。楊經理那麼認眞，小琴覺得十分滿意。十天過後，她已被派出來見習，又過七天，便正式担任酒吧女郎了。

到酒吧來光顧的客人，有西人也有中國人，有些紳士型的君子，也有些是粗魯的漢子。轉眼便過了一個月，小琴眞的拿到六百元薪水，她歡天喜地的全部拿去給媽媽，陸大嫂當然也是萬分喜歡。

第二個月，出糧的時候，楊經理宣佈不能每人支六百了，因爲營業幷不如理想，他定出一個鼓勵的辦法，每個女職員，必須有相當人客捧場。以她經手售出的酒多少，作爲報酬的標準，假如推銷得多，所得的酬報便增加。

小琴雖然不滿意這辦法，但經理已經決定了，祇得開始試辦。

四個酒吧女郎中，其中一個露斯張開始迎合楊經理的新辦法了，她打扮得特別妖冶，低胸的衣服，把衣領開得更低，走路的時候，把身體扭動得更厲害，她和客人談笑，大胆而熱情，於是，她銷售的酒數量突然增加。

這晚，酒吧收市後，楊經理請她們宵夜。除了小琴，露斯之外，還有安妮和戴安娜，他說：「小姐們，我希望你們了解，我是十分公平的，但是露斯這個月的薪金，可能比你們都高，因爲她銷售的酒最多，你們知道原因何在嗎？」

戴安娜說：「知道，因爲露斯比我們活潑，打扮得特別動人，能夠吸引人客。」

楊經理道：「不錯，你說對了一大半，露斯除了特別打扮之外，還有大胆，機智，我希望你們都學露斯，尤其是小琴，這幾天的成績太不如理想了，銷出的酒最少，憑我的經驗，可以教你們一些新鮮的手法，祇要你們在態度和應對上增加一些熱情便成了。」

新富翁　高華

迷香

南宮搏 著

九九：死囚牢

阿官茫茫然，戴了鐐銬而入死囚牢去。他離開公堂時，沒有悍恐，也沒有悲哀，祇是迷離地瞻望距離甚遠的蓮兒，直到看不見爲止。但是却沉重着，她聽到堂上的案情綜述，她知道密室的一切都被抄去了。而且，她也可以忖度到，押後審問必爲調查案情和搜集更多的資料，這些，對自己當然是不利的，她在憂中拖着沉重的枷鎖，而進入死囚牢——那是一間獨人的獄室，約有八尺深，六尺濶，獄室內沒有任何設備。

現在，她遺憾自己的神志清醒了，如果仍在迷糊中，此時就不會恐懼——她在公堂上看到阿官的一派茫茫然神情，竟亦無愁。

現在，她憂心如焚……

但是，她在獄中却平安地度過了兩日。沒有人理睬她。自然，她也無從詢問。

第三日，黎明不久——她看着高高的窗洞中透入的曙光發怔時，健壯而陰沉的女獄卒來了，帶着她離開獄室，到一間有六七人在內的房間。於是，有一名吏目問她姓名，年齡，出身等等。

「我叫周蓮——」她報出了名字，在一愕忽想到了家世；自己出身書香之家，父親曾官御史，雖然自己，與本家的關係完全斷絕，但是，以目前所犯的案子來說，總是不體面的。於是，關於出身部份，她說謊了——她自稱是一個孤女，從小由世叔徐金寶撫養，在北京長大，隨後就嫁了徐金寶的兒子。

一名書吏迅速地錄下了她的身世自白，隨之，那吏目問：

「徐金寶在北京作甚麼的？」

「原來是做官的，後來，罷官，來湖州。」

「你可知道徐金寶還會做甚麼？」

她作茫然之狀，搖頭。

「你的丈夫有病？」

「是，他好像是瘋病——」

「你知道徐金寶在北京作甚麼官？」

她放作思索，隨說：

「不大清楚，好像作御史——」

「你知道從前的丞相嚴嵩嚴大人？」

「知道——」她在回答時想：把嚴嵩關係牽上，對自己是否有利。

「徐金寶是嚴相公的門客？」

現在，她已想定了，嚴嵩這一層關係以少說爲是，因爲牽涉太多，問題便更複雜，於是，她搖頭，表示不清楚；那吏目沉吟着，再問：

「你知道徐金寶怎樣死的？」（九九）

新華春夢

鐵嶺遺民 著

第十三回：運際休明　群賢議大典　身膺重寄　二老表孤忠

方璟生沉吟一時，說道：「公使閣下的話固然有理，但是這麼以來就把袁總統葬送了。翟克明是袁家世僕，怎肯害袁總統。」

康悌笑道：「這樣一說，翟克明就更非偷這個密件不可了。」

方璟生詫異道：「這句話怎麼講。」

康悌笑道：「你們中國人喜講忠孝節義，最恨賣國賊，是不是。」

方璟生點頭道：「一點也不錯，幾千年挨罵挨得最多的不是殺人放火的黃巢，張獻忠，李自成，而是向金國求和出賣宋朝的秦檜，所以我們中國人最怕被人罵爲漢奸賣國賊，一旦戴上這頂帽子，子孫都不能翻身。」

康悌道：「你既然明白這點就好說了，袁總統此次若和日本訂了密約，將來一定千秋萬世受人唾罵，比秦檜還不如，因爲秦檜賣國是被迫不得已，袁總統却是自己找上門去送禮，後人對他是怎樣說法，你也可以想得到，如若把這個密件偷出來，使中日密約簽不成，不僅救了中國，也救了袁總統，無論如何後人不能把他和秦檜擺在一起，所以我勸你同翟克明談談，即使不談國家民族，光是爲了袁總統的身後名譽，他非下手偷這個密約不可。」

方璟手一拍桌子：「公使說的對，君子愛人以德，我就去找翟克明。」

康悌笑道：「你祇要把我說的話一學給翟克明聽，包他肯幹的。」

中間過了一日，方璟生來見康悌說道：「我已見到翟克明，他本來不肯，我把公使的話學說一遍，他才勉强同意，不過，我們商量一陣，還是無法下手。」

康悌問道：「爲什麼？」

方璟生說道：「袁總統私人辦公室雖然歸翟克明打掃，但是翟克明祇有開門的鑰匙，沒有開抽屜的鑰匙，而且袁總統辦公桌上的鑰匙是在英國特製的，他經常拴在褲帶上，睡覺都不肯解下。翟克明雖然會了很多配鎖的辦法，但却沒有辦法打開這個抽屜。」

康悌笑道：「我說什麼事這麼爲難，原來爲了鑰匙，可是容易得很。你去告訴翟克明，要他用硬麵條或者是膠泥塞進抽屜打個樣來，我負責替他配一個鑰匙就是了。」

方璟生笑道：「公使閣下，我眞佩服你，任何問題到你手上都迎刃而解。」

康悌笑道：「作一個外交官來說，這只是普通知識，因爲你未受過專門訓練，所以會覺得奇怪。」

方璟生又去找翟克明，依照康悌計劃加緊進行，過了四天，果然把這張密約草案偷出來了。康悌接到密約馬上拍成照片，仍將原件交方璟生交翟克明。

這時中日密約消息已經傳出，美國也採取行動，美國公使找到朱爾典，要求加入共同反對中日密約的集團，朱爾典同各國公使無法拒絕，就接納了美國參加。（一八七）

專科老中醫師　歐威廉

響應夏季贈醫運動

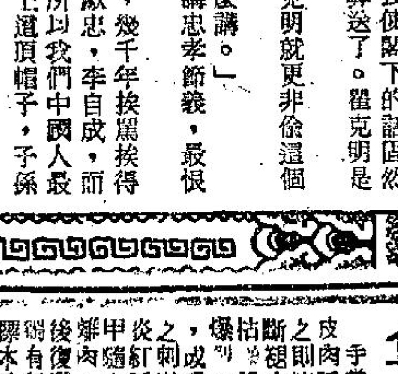
最後一週　清貧患者　畧收藥本　稚齡男女　特別優待

自從七月七日贈醫以來，求診者紛至沓來，致診所幾乎難以容納，本限贈一百名，結果超額數倍，雖加贈兩次，仍未能滿足需求，既不能厚此薄彼，又礙難長此犧牲，唯有盡我所能，繼續犧牲一週，同時擴充候診室，加强冷氣調節，不分上下午，盡量接納，以求普及，俾符濟世之旨，紙此一週，恕不展期，希勿錯過。

爭取時間　星期例假照常候診

鵝掌瘋灰甲

△有誰胆敢同你握手▽



△有誰願聘你爲幫手▽

伏暑治瘋　事半功倍　三伏期內　收效尤速

（三伏乃中國節令）

初伏　陽曆七月十五日　陰曆六月十七日

中伏　陽曆七月廿五日　陰曆六月廿七日

末伏　陽曆八月十四日　陰曆七月十八日

初伏已完中伏將到末伏在眼前

鵝掌瘋亟應速治更待何時

△有誰願嫁這樣丈夫▽

白蝕

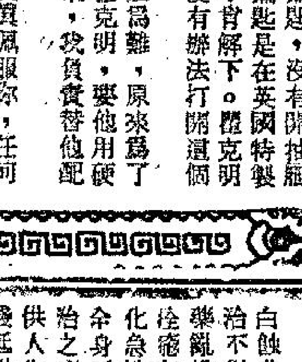
△有誰願選這樣女婿▽

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，留髮皆白，患此者遍川本街，絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲靈驗有效，有該院主任醫師發給證明書，及國內外無數患者痊癒之大批謝函可供檢閱。

忠告白蝕患者

白蝕非普通之皮膚病，治不得法有損無益，幷藥亂投病家所忌不可，痊癒無望抑且更爲擴化急性者，月內蔓延全身延及七竅即成不治之症，勿將自己身體供人作試驗品虛耗金錢延誤時機。

△有誰願娶這樣太太▽



△有誰願聘這樣兒媳▽

以根治白蝕鵝掌瘋享譽廿七年

招牌最老．享譽最早．經驗最多．成績最好

診所香港東區波斯富街二十號三樓

白蝕鵝掌瘋證明書備索　外埠購藥自療同一功效

早十時至晚六時候診（逾時電話預約）電話七七二〇一五

豪華　皇都大舞廳

旺角彌敦道麗聲戲院十三樓

質素最佳　秩序最好　消費有數　歡迎比較

甜姐兒　步青雲　台灣之鶯　金櫻　聯合主唱

茶舞：一元　晚舞：二元

有良好飲食習慣 才能有良好健康

·戴安娜·

通常，嬰兒時期是需要仔細照顧的：嬰兒吃奶，是正確地準備好的，醫生定的時間表，是小心翼翼地遵循的。

過了嬰兒時期後，飲食的習慣就不知不覺地開始疏忽了。於是，兒童每每有一種不再重視飲食的態度，結果，他喪失了由良好營養而來的健康，和有活力的外表。

為甚麼有這種突然的改變？無疑的，這是由於這項事實：母親以前低估了嬰兒的精力和忍受力，而在孩子可以照顧他自己後，她又高估了他的忍受力。於是，一種因循苟且的飲食習慣，就在兒童時期開始，並且在青春期和成人期都繼續下去。

每一年齡的人，都需要那個時期適當的營養。在生活上，並沒有甚麼時期，營養對於最適宜的健康和幸福是不重要的。

當兒童開始上學時，他是容易受到兒童疾病與普通感冒之類日益增加的生理上壓力的。他的活動往往增加，這是他努力追隨新朋友們的自然結果。

青年經歷着身體、精神和情緒上急劇的改變，青春期是個挑戰時期。在適當計劃的飲食方面，有特殊的需要。事實上，這個時期不良的飲食習慣，是可能發展的。這時和家裏的人一同吃飯，是特別重要的。

少年的後期，尤其是女孩子，身體已經成熟了，而成人的基礎，需要作進一步的加強，以貯藏營養物，作為未出生孩子的資本。

在父母和祖父母方面，積極的生長過程，是由維持身體組織的結構和幸福來代替的。在這些過程之間的不同，大致是程度上的，已經暗中形成的有缺點飲食習慣，不應該放縱下去，以免削弱未來歲月所需要的活力和精力。

總之，全家需要計劃適當的飲食。廣泛的研究和人類的經驗已經充分地証明：適當的營養，對於生命中的每一個階段，都是重要的。良好的飲食習慣，必須月復一月，年復一年的繼續下去。

由於每一種年齡在良好的營養方面都有特殊的需要，那麼，是不是有一種總括的計劃，以適應全家大小的需要呢？事實上，全家需要同樣的基本食物，只是各人的數量不同。充分的新鮮水果（尤其是有維他命C者），蔬菜（尤其是葉子深綠和深黃者），營養米，各種良好的蛋白質食物和牛奶等組成為基本的食物，全家大小都從這些食物裏求予以選擇。

那麼，最年幼的人，甚至嬰兒的食物計劃，也包括在這種家庭計劃之內嗎？食物營養家將會告訴母親，某些家庭的食物，是可以準備得供應嬰兒的，例如烹調得久，斬爛磨碎的蔬菜和沖淡的牛奶等，都是宜於幼兒食用的。家庭的食物應該簡單、有營養，和適當的準備。廚房應該維持高度的清潔，當母親集中注意力為家中幼小的成員準備食物時，全家都會獲益的。

在家庭良好的飲食習慣方面，真正的挑戰，不僅在於適當食物的選擇，而且在於這種情況之下，良好的飲食態度就會出現，結果是建立終身良好營養的習慣。家庭情況和心理調節，對兒童的飲食態度具有重要的影響。最近，在一個學校中一羣十二至十四歲女孩子方面所作的研究顯示：那些有良好家庭關係的女學生，比那些家庭關係不佳的學生，較能享受飲食，而錯過吃飯的餐數也較少。

酒精毒素的禍害

·小醫生·

如果母親的血液，將毒素帶到胎兒體內，胎兒建立各種體素之全部工作，將受到嚴重的破壞，於是，當他出生時，便呈畸形或反常狀態。

中酒精毒是一種疾病，它比肺病，梅毒和癌症更為可怕，因為這病的由來是緩慢而又不知不覺的。有成千成萬的中酒精毒者，從來未曾大量喝酒而醉倒，因為中酒精毒是永久性的，它是由於長期喝微量的酒精飲料所積壓而成。

酒精是一種反抗食物，它使黏液膜失去水份，使蛋白質凝結，阻止消化液發生作用，阻止身體利用維他命，阻止糖在肌肉收縮時的作用。酒精是唯一在發熱時不能供應身體利用的物質，因為它的氧化率從不會增加起來。

中酒精毒者的兒女所受到的害處，較之酒徒本身更厲害。酒徒除了經濟困難和作兒女的壞榜樣之外，還將許多缺點傳給兒女。在法國百份之五十至九十敗類是酒徒的兒女。百分比因地區而不同。少年犯罪中，有一半是因酒而來。在巴黎則有四份之三是如此。

在那些能够毒害神經系和生殖器官以致令人死亡的毒素中，酒精獨佔鰲頭。據試驗所示，在一列的腺體中，內分泌腺，和睪丸收留最多酒精並非不發生作用的。尤其重要的，酒精侵害製造生殖細胞的元素。因此生殖細胞，由反常的發育而來的孩子面對悲慘的前途，是一點也不足怪的。遺傳有酒精毒的孩子的性器官發育不全，其神經系統永遠不穩定。他們的道德感既已軟弱，如不足以管制，便一定為壞衝動驅使。那些不知自己父母之人是酒徒者，往往不知此事。酒徒生下來的可憐孩子，變成社會的搗亂者，破壞者，妓女，罪犯，當然，不是所有酒徒的兒女都註定論為狂人和罪犯。他們具有各種等級的不健全，而這全然視乎他們父母酒精毒之時間程度而定。

中酒精毒者生下來的孩子，從來沒有一個是全然健康的。嬰兒時代，他們若不是視覺有毛病，頭殼，胸部，四肢有缺陷，便是善哭、激動、孱弱、有胃病、神經質。在智力方面，他們即使是處於最順利的環境之下，其理解特別遲鈍，注意力不集中，有時甚致一點注意力也沒有。有些則頭腦簡單，智力不發達，甚致是白痴。再者，這些孩子時常患抽筋癲癇病。據專家說，在真正患癲癇病者中，至少有三分之二是起於酒精遺傳。

父母在房事時可能是清醒，但若母親在懷孕時喝酒將會有甚麼影響呢？孕婦如不戒酒，胎兒必定受到連累。胎兒所受的損害，與他在胎內的時間互成正比例。在最初的兩個月中，胎兒正在開始形成，其一切體素尚在液體狀態中，如果母親的血液將毒帶到胎兒體內，胎兒建立各種體素之全部工作將受到嚴重的破壞，於是，當他出生時，便呈畸形或反常的形狀。

如果酒精毒素是在胎兒晚期侵入，胎兒所受的官能性和機質性的破壞便比較不嚴重。有一件事是必須自己經常記得，即是：孕婦只要一天，而且僅僅一天中酒精毒而已，便可使其腹內的小生命受害不淺，甚且可使這種畸形遺傳到好幾代下去。

交際繁忙的主婦必讀 怎樣去擬訂菜單

·思思·

無論正式或非正式的宴客與家常菜單，在訂擬之前應先確定人數，然後再規定一共需要多少道菜，人數之中又須看男女老弱的多少，大概男的總是食量較大，如一桌菜已經擬訂得多一點不剩時，做主人的也就不夠面子了。

㈠菜式的數目：開菜單第一步是要把整桌席的菜式數目確定了，才好再想到所擬用料與做法，確定多少道菜的辦法是要根據所請的人數，與請客的情況而推算，例如現在要請兩對外地來的夫婦，邀了兩對賓主都熟的夫婦作陪，一共湊成十人的一桌席，在這種情況之下，這桌席似乎可以稍為鋪張一點，如果菜式少就要做大盆一點才夠，但中國菜傳統的習慣總是過多，如果剛剛夠吃，就非常抱歉覺得是不夠了，現在這個時代，我們應該節約，取消以前那種舊思想，以免浪費。開始擬訂菜單時應該先確定一共要準備多少道菜來。按現在一般筵席來說，一共分為五組：

㈠涼盤——即涼的酒菜也叫冷葷。

㈡炒菜——即熱的酒菜，也叫熱葷。

㈢大菜——筵席的主菜。

㈣點心——甜菜或鹹甜點心。

㈤飯菜與湯——就飯吃的小菜湯菜。

果經濟充裕則定為十六道菜的席，如果簡省點即取消涼盆或縮為一道涼盆，把炒菜為兩道，大菜、飯菜每組減為兩道，另加甜菜一道，或減免了，如此則可變為六道或八道菜的筵席，如果菜道法規定好，自然就容易而且合用了。

㈡經濟的預算：要上幾道菜的問題解決了，那麼第二步就是按照我們經濟狀況，預設一個開銷的數目字，按照這錢數的預計範圍去採買食物，儘可能的不超過預算。

㈢原料的選擇：一桌菜的幾道菜應怎樣去分配與選買些什麼食品，當然也應該注意到所選食物是否配合時令。

㈣營養的問題：……則須兼想到營養的問題。食物的分類法，可以照下列分配之法，或自己另定分類法，只要便於選擇即成。為名貴的食品，如果是開列一般家庭的菜單，錢數多，可以挑選較為普通的食物，如果錢數少，可以選擇經濟的實況。式定之後，中選擇一種，如果菜單的辦法，是把食物分類，然後在每一類中選擇，不會犯重，所以較簡得好，雞鴨魚肉菜等色彩的配合了，安排

㈤時令的配合：選定各種原料之後，應該複查一遍，看看所選食物是否配合時令。

實」開始菜式分組時已略具模型了，我們現在只要按組的大題下再分出做法就成了，但主要的一點則須注意不要重複，例如炒菜（即熱葷）是一組，如四道菜都是普通炒法就犯重了？這組所謂炒菜，亦包括着炒、乾炒、炸、烹的、煎、溜等做法的。並不單指炒而已。涼盆的菜的做法，大都是生拌、冷拌、燻等，都以能涼吃者為限。大菜就是指這筵席中的主要菜了，應用大盆或大海碗盛放，是比較貴重點的菜，做法大致包括一切蒸燉在內。點心多半是煎炸、蒸、燉、煮等方法。飯菜則包括湯在內，大多是燒、煮、燉等方法。按照這幾組去選派做法，也應酌量時令，大概冬秋季候可以做油膩而濃厚一點的菜，夏春宜於清淡而提胃的菜。

㈥時間的先後：上菜的次序在開始分組時已確定，這也是算時間的先後，但主要的還是各菜式的準備時間的次序，開列菜式烹調法也應該想到每道菜所須用的時間是否配合，而不致於相隔太久，比如第一道是炸的，第二道炸，第三道，第四道，這樣在時間上的安排我們是對的，因為在工作方面說，應先上第四道菜，再去炸第一道菜，選樣第二第三樣都是快熟的，等到第四道菜時，原先的菜也不必等太久就好了。否則來不及的。

㈦烹調方法：開列菜單一定要寫出菜式的名稱來的。寫菜式名稱就是說明烹調之法。各菜式烹調之法，要有一個通盤的打算，這通盤的打算……

湖南麥醬

外江客

湖南洞庭湖濱，向稱「魚米之鄉」，其地區包括：華容、南縣、安鄉、常德、漢壽、湘陰、岳州、益陽、沅江等縣。諺云：「湖廣熟，天下足」，即是指此一地區。因其土地肥沃，農產豐富，尤以稻、麥、棉花為大宗。故每年端陽節以後，新麥登場，家家戶戶都忙着釀麥醬，莫說質料上比街上出售的豆瓣醬，就是色、香、味也遠遜得多。故除了不及自製的麥醬外埠外，當地人很少問津的。

麥醬的釀製法：先將小麥用水洗淨，放入鍋中加水，水量高出麥面約寸許，煎熟後放入籮筐中，待水瀝乾，倒入篾筐上攤開，一晝夜後再覆以約二尺長的青草或艾枝待其發酵（三至五天），然後收裝入瓦砵內，放入食鹽和殺滷的涼茶，用筷子攪勻，味道最好稍鹹，濃度與市面上出售的麵糊相仿。口紮上紗布（舊法是用篾片一根，比照醬砵口徑大小做成一個圓圈，糊上蛛網蓋在醬砵上），以防蚊蠅侵入。為保持清潔，宜放在較高的地方，最好在屋簷上，任由日晒夜露，同時另備竹製斗笠蓋子一個，如遇天色有變，蓋在醬砵上，使雨水不致落入砵內。一週後即可取食，香甜味美。為便於儲存，使味道歷久不變：應多曬為宜，如天氣好，日光強，半月以後，可以收裝入罈。

裝罈時注意事項：㈠先將醬砵收入室內，待熱散發後，始可裝入罈中，但最好在清晨行之。如醬內熱未散盡，裝入罈中，容易生蛆，而且味道也不純。㈡所用罈子，先用水洗淨，置於陽光下曝曬，藉以消毒：二小時後收進室內，待熱消散後，再將醬裝入罈中，否則生蛆變味。㈢為便於以後泡製各種醬菜，可將麥醬分裝兩罈，因為麥醬經泡製醬菜後，精華已被吸取，味道減低，故須分裝。

通常可供製醬菜的有：蘿蔔、生薑、刀豆、菜瓜、黃瓜等。㈠其泡製法：用水洗淨，切成小塊，再晾乾，再加少許食鹽拌勻，浸入麥醬內，三天後可取食，清脆可口。時間愈久，色澤更為鮮潤，香氣撲鼻，味道尤佳，令人見了垂涎三尺。在這火傘高張，汗流浹背的季節，人們總是忌避油膩，胃口不開，如用以上自製麥醬及醬菜佐餐，無不令人食慾大增。吃法簡單，化費又少，用力不多，既經濟又實惠，只五公斤小麥釀成的麥醬，足可以一家之用，而以麥醬炒肉，別有一番滋味！

情調怡人西班牙 晚飯宵夜龍翔樓

一切為了顧客，素以地方好，招待好，名馳港九的告羅士打大酒店，最近為適應殷商們生意上的商洽，情侶們的約會談情，特在該酒家接近德輔道中東邊的大廳，開辦一個西班牙咖啡茶座。

西班牙咖啡茶座，內部裝置，全部西班牙情調，燈色柔和，配以輕鬆音樂，青春少女慇勤奉侍，一切別俱風味，週日假期請隨時光臨，定座電話二四三七五五。

以晚飯宵夜，隨意小酌聞名於港九的旺角西洋菜街龍翔大茶樓酒家，近又推出經濟名貴可口實惠小菜多種，四位晚飯宵夜，上餘廿元搞掂。龍翔大茶樓酒家華麗大禮堂，可筵開數十桌，而且環境好招待妥當，名茶美點，全日供應，難怪座無虛席。

金魚酒家 菜靚價平

銅鑼灣邊寧頓道金魚酒家，日來推出新菜，全部燉手，名貴經濟，包羅萬有，夜市特價供應，鄉汁咖喱牛腩，祇賣二元，自糟肥雞每碟元半，真正古法瓦煲鹽焗雞，補腦養顏豬腦魚雲羹，炒製香酥琵琶鴨，食過無不認為好嘢。

補身的漢藥 枸杞 大豆 海藻 石榴

枸杞：枸杞是一種強身健體的植物，多吃枸杞可以返老還童，精力充足。枸杞的實是一種漢藥，就此煎服也有效力的，更好的製法是用浸酒，因為浸在酒中，枸杞實的成份充分溶解，所以特別生效。怎樣浸枸杞酒呢？方法是，照枸杞實二百公克對葡萄酒九公斤的比例，浸酒的經過，三個星期便得。每天分早晚共飲兩次，每次分量是一威士忌酒杯。浸過酒的枸杞實不可拋棄，留下來吃，仍是有益的。怕飲酒的人，把枸杞酒加開冲水稀，再加入蜜糖，這就容易入口了。

大豆：如眾週知，大豆是營養價值非常豐富的食品，包含多量的蛋白質和植物脂肪，可惜所含的蛋白質不易溶解，是美中不足。為補救這點，最好先將大豆煮熟，再讓大豆發酵，這樣，蛋白質便容易溶解，進入胃中很快便能吸收；此外，發酵變為有用的氨基酸，發酵後的大豆含有酵素十幾種之多，因此用作補身，無以上之。

海藻：精力衰弱的肥人或血壓高人吃海藻，可收轉弱為強的醫治血壓之效。若嫌海藻難以入口，就改飲海藻水吧！把海藻浸在水中，經過一晚，明天便能供飲的。

黑芝蔴：作為藥使用，黑芝蔴的效力計有解毒，除虫，及通經等，又可當作強精劑使用。其次，因為黑芝蔴含有維他命及脂肪，是一種有益的食物，平時多吃也是好的。

洋葱：對於洋葱，意大利人視為強精的食物。把洋葱切為薄片或絲狀，就此生吃便是見效，每日吃些，久之精力充沛，判若兩人。

石榴：在中國，石榴被稱為女人的水果」；在歐洲，石榴被稱為「女人的食物」。事實上，石榴的確是羅曼蒂克的水果，女人吃了既能提高情慾，同時又可以調整月經，及使到分娩進行順利。

人參：如眾週知，人參是一種著名的補身藥。

營養豐富最有益 酒糟

酒糟一向是被人忽略的食物，其實，據營養專家研究的結果說，它的營養含量甚為豐富，從營養價值看來，絕不遜色於任何的高級食品。

據營養專家們研究的結果說：酒糟一百公克內所含有的蛋白質，等於同量的納豆，等於七十公克的豬牛肉，多過同量牛乳的五倍，雞鴨蛋的一．五倍，維他命B一，含有○．二七公克（約等於五個新鮮的蘋果），B二則含有○．一四公克（約等於三杯鮮牛乳），除外，還含有大量的維他命B六，這種維生素能使皮膚滋潤，細白，使頭髮光澤烏黑，實在是美容上不可缺的維他命。

據專家說：一百公克的酒糟中，即含有一個成年男子一日所需的各種維生素的五分之一，換句話說，假如你能一日吃五百公克的酒糟的話，那麼，你就不必吃其他的各種肉菜了。維他命B一是發揮行動和集中力不可缺少的原素，而這種東西是酒糟中最豐富的，又在酒糟中含有的酵素，不會把澱粉分解成糖的消化作用，因此它很有助於工作疲勞的父親和助於功課繁忙，用功過度的學生們。

鍋燒豆腐 香酥嫩滑

廣東菜中之一種鍋燒豆腐，倘製作得宜，其食味香酥而滑嫩，頗為鮮美。其用料中既含有魚肉、蝦肉，雞蛋白之外，還和以上湯，故絕非普通豆腐淡而無味可比，際茲盛夏，豬肉、雞肉、鴨等食得太多，不妨一試這味鍋燒豆腐。

用料：中生蝦肉四兩，魚肉二兩，雞蛋兩隻，豆腐五、六件，上湯二兩，古月粉、蔴油各少許，生粉三兩。

製法：先將蝦肉用刀拔爛，魚肉則拔爛，再將蝦肉和魚肉加入蛋白一隻，食鹽少許攪至起膠，再將豆腐搓爛，用漏斗將去較粗的，放下蝦魚膠裏，再和以上湯二兩，蛋白一隻，油，古月粉再攪一次，攪至全部起膠後，以碟盛起，放入蒸籠蒸約十五分鐘，取出攤凍後，以乾生粉塗勻，以紅鑊猛油炸之，直炸之至金黃色時，以漏羅撈起，稍凍後切成一件件，最好是以酸甜汁餘調，以酸甜醬點食，其味確可引人食慾。

但，千萬記得炸時，一定要猛油，否則魚蝦肉攪成好膠，落鑊後亦全部散晒。

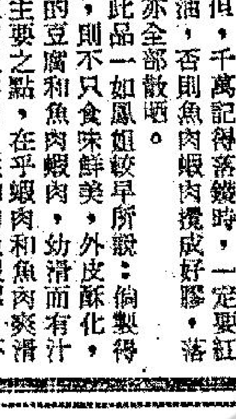
此品一如鳳姐較早所說：倘製得其法，則不只食味鮮美，外皮酥化，內裏的豆腐和魚肉蝦肉，幼滑而有汁，其主要之點，在乎蝦肉和魚肉爽滑，而豆腐之作用，在和勻魚蝦膠，不過使於結實。

答陳嫣紅讀友

你問鮑翅的煲法，鮑翅的製法，現在分別答覆如後。魚翅的種類很多，如非專家，真是不勝列舉，現在僅就最普通的兩款鮑翅煲法談談，給你作為參考。

鮑翅的煲法，是先用滾水將翅浸約卅分鐘，待至翅頭部份略脫離，然後以凍水浸凍，刮去面上的沙，再用較鈍的剪去翅頭，以竹按次序排好，再予一張竹箕夾實，注滿清水落攪，再煲三小時，然後連箕取出，用凍水浸八九小時，使翅上的灰味完全排出，使翅身雪白，之後，再以清水將翅頭份整頭部剪去所附的翅澳，洗去留存着的翅骨，再排回竹箕上，再落煲煲十小時至十二小時，但每煲至三、四小時間要換水一次，煲好後，取出用凍水浸五。六小時，然後，將生羌切成羌片，掃在鮑翅，中央，再用竹箕夾夾住，用大碟一隻皿住以重物將之按實，再滾卅分鐘後，將羌片取出，然後將翅行滾後，即可進行煨翅之工序。

每周一味



金魚酒家
香港銅鑼灣邊寧頓道十六號
電話：七六式○○一·七六八九五八 七七三三五九·七七三三六一
夜市特價供應 鄉汁咖喱牛腩 式元 自糟肥雞每碟元半 每日下午五時起 常備鄉下家手小菜 每款十元起 真正古法瓦罉鹽焗雞 全鷄滋補燕窩豬腦 炒製香酥琵琶鴨
早午美點 各式甜鹹點每款六毫 香滑各式腸粉每款七毫 真料糯米雞九八毫 下午茶點 即叫即製 保證新鮮 晚飯宵夜 遊水海鮮 壽筵喜酌

扶元固本 益壽延年 強身養顏 老少咸宜
中國第一補酒
請飲 厦門詒廠齋參茸固本酒
送禮名酒 送醇酒力夠
榮獲中外賽會金牌獎章榮譽

總代理 冠和酒行 港九新界各大酒行辦館均有出售
電話：八二三九九五，八二五○八七

告羅士打大酒家
八樓 告羅士打行中道付德環中
(別創一格的 江香步獨，圖裝劃策家專經，務業展拓)
西班牙咖啡茶座
優特的貢獻！
1.西班牙的風格情調，清雅柔揚。
2.嬌媚可人的女侍應生，殷勤招待。
3.生意上的商洽，情侶的約會，手持咖啡一杯娓娓清談，此時此地，倍添親切。
4.超特出品，合理價格，舒適座位，精美用具。
桌百容可 貴華昂軒 敞潤方地
酬應業商 筵壽酌喜 會宴團社
誠忠務服 理主廚名 房廳貴華
午八時半至十二時 午三時至七時 定座電話：二四三七五五

九龍譚公道華麗食府
龍苑酒樓
酬賓大貢獻
鮑翅全體乳猪席
每席特價仍收一百三十九元
鮑翅燉鷄局菜·每位十元下欄免
鮑翅鷄局菜·每位九元
著名燒烤 每碟四元
名茶美點 二毫起碼
設備第一流 定價大眾化
地址：九龍譚公道八十四至九十號 電話：六二○九六五

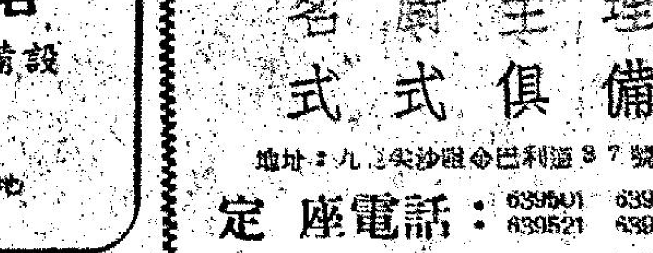
慶酒慶百
晚飯之家
七毫美點·四毫茶名
飯葉荷蝦鮮爽滑製炒
供應全日上午八時起至下午六時
酌喜筵壽 菜小飯晚 鮮海水游 房廳局雀 理主廚名 備俱式式
地址：九龍尖沙咀金巴利道37號A
定座電話：639501 639531 639521 639511

國際酒店
大禮堂
紳商讚好 名流稱譽
正宗潮州菜
—環境幽雅—
九龍尖沙咀金馬倫道三三號
電話：六六三三八一至九號
高寶公司·設計裝飾

尖沙咀 國賓大酒店 十六樓
國賓酒樓
第一流飲宴場所 香港夜景一覽無遺

獨立廳房 結婚禮堂
幽雅華貴 正宗粵菜
接洽電話 661443 麥發 鄒伯
西餅門沽部：國賓地下商場

灣仔 醉瓊樓飯店
莊士頓道一一八至一二二號
電話：二七二二一二五，七二三一三二 二七五二七三九，七二七三二四
華貴禮堂·喜筵壽酌
著名東江菜式 早午茶市 星期粵點 金牌鹽焗雞 生猛海鮮 掛爐大鴨 常備供應
名廚主理·招呼週到
晚飯宵夜·豐儉隨意

海角皇宮海鮮舫

優待本港食家
翅席百二十元
新裝冷氣宮廳
全日雀租四元
壽筵喜酌
豐儉隨意
清風水光 借友携件 一流食府
山色共賞 經濟消費
地址香港仔 定座電話九○三四○